revista SILIF O eletrônica

AUTORES UBERABENSES COMPOSITORES ÍTALO-UBERABENSES

DE MARTINO - FRATESCHI - CONTI

UBERABA/BRASIL 1ºQUADRIMESTRE 2024 ANO II

Nº 4





EDITOR
GUIDO BILHARINHO
EDITORAÇÃO ELETRÔNICA
GABRIELA RESENDE FREIRE

SILFO 4

SUMÁRIO

EDITORIAL

Compositores Ítalo-Uberabenses 3

RIGOLETTO DE MARTINO

Biografia Obra

15

RENATO FRATESCHI

Biografia 25

Obra 34

LORETO CONTI

Biografia 51 Obra 55

INDICAÇÕES

História de Uberaba e a Civilização no Brasil Central Uma Rivalidade Sem Igual Diário de Uberaba – vol. XI Blogs Culturais 65

NO BLOG

https://revistasilfo.blogspot.com/

E-MAIL

guidobilharinho@yahoo.com.br

"O PROVINCIANISMO NÃO É LUGAR GEOGRÁFICO, É ESTADO DE ESPIRITO" – AUTOR IGNORADO



COMPOSITORES ÍTALO-UBERABENSES

Conquanto não tão intensamente quanto o Estado de São Paulo, Uberaba recebeu grande contingente de imigrantes italianos nas décadas finais do século XIX, calculados para todo o país em aproximadamente 700.000 (setecentas mil) pessoas oriundas da Itália.

A par com sua atuação em diversos setores da cidade, principalmente nos segmentos industriais (bebidas e alimentos, como o pioneiro Pascoal Toti), e da construção civil (José Ciriani, Luís Dorça, Santos Guido, Miguel e João Laterza, entre outros), a imigração italiana local marcou significativas presenças e atuação na área musical, cujos desdobramentos e persistências no decorrer da primeira metade do século XX trouxe a Uberaba nada menos do que o célebre tenor italiano Tito Schipa, que se apresentou em 17 de julho de 1941 nas amplas instalações do cine Metrópole, por sinal inaugurado no dia 12 de fevereiro anterior.

Mas, não só, devendo-se invocar (e registrar) a obra histórica (ensaios e álbuns) e musical (diversas composições, entre elas o Hino de Uberaba) de Gabriel Toti (filho de Pascoal Toti), responsável também, juntamente com grupo de colegas do colégio Marista, pela fundação, em janeiro de 1906, do primeiro

time de futebol da cidade, o Clube de Futebol, de curta duração por lhe faltar adversários.

Outro Toti, irmão de Gabriel, o engenheiro civil Pascoal Toti Filho, é autor do primeiro romance brasileiro a ter o futebol como tema central, *O Grande Esportista*, editado em Uberaba em 1922, ademais de autor do livro *Entrevistas e Comentários*, de 1921, atinente à sua viagem a São Paulo e declarações a diversos jornais, *leit-motiv* do citado romance.

Ainda, na área da composição musical e organização e direções de bandas e orquestras, salientaram-se sobremaneira três imigrantes italianos chegados a Uberaba ainda na juventude: Rigoletto de Martino (localidade de origem controvertida), Renato Frateschi (Pescia/Pistoia/Itália, 1881 – Uberaba, 1964) e Loreto Conti (Ceprano/Frosinone/Itália, 1887 – Rio de Janeiro, 1956).

X

O presente número de *Silfo* procura reviver e ressaltar a presença e forte atuação musical desse trio de compositores e regentes ítalo-uberabenses por meio de escorços biográficos de nossa autoria, fotos e pequena amostragem de suas obras, publicadas de conformidade com seu acesso e não por critério qualitativo, o que só o conhecimento total de suas composições poderia permitir.

O Editor



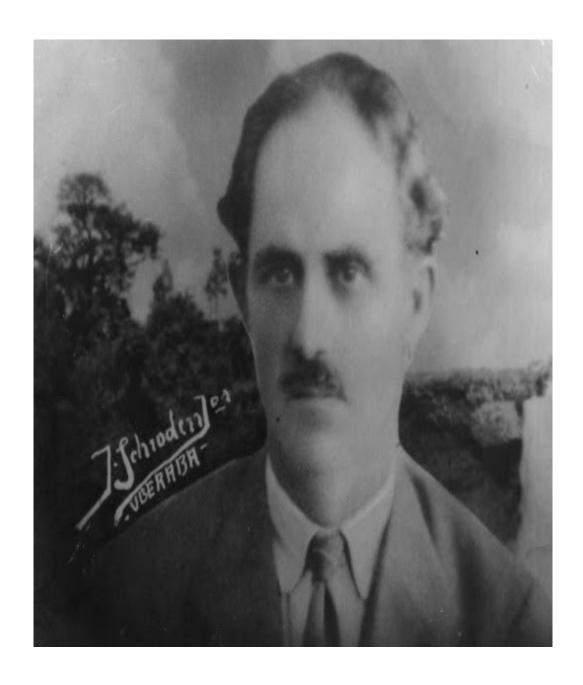
FRATESCHI



CONTI



RIGOLETTO PENARTINO PENARTINO





RIGOLETTO DE MARTINO A Era das Bandas

Formação

Rigoletto de Martino nasceu na Itália, em 1881, falecendo em Uberaba em 1937.

Aos 14 (catorze) anos de idade veio com a família para o Brasil, dirigindo-se a Uberaba, onde seu pai, Antônio de Martino, musicista, montou padaria e posteriormente destilaria, de cujas atividades Rigoletto participava.

Jorge Alberto Nabut, que fez substancioso levantamento de sua produção musical no ensaio "Rigoletto de Martino" em *Coisas Que Me Contaram Crônicas Que Escrevi*, informou ainda que na casa dos Martinos todos eram músicos, sendo seu irmão Ernâni clarinetista e compositor, inclusive de músicas de carnaval (José Mendonça, *História de Uberaba*, p. 134), e Giocondo, pistonista.

A par de suas atividades industriais e comerciais, Rigoletto estudou música, sendo aluno do maestro, compositor e professor Elói Bernardes Ferreira.

Banda União Uberabense

Sua vocação e entusiasmo pela música o levaram a integrarse, juntamente com seu pai e irmãos, na banda União Uberabense, fundada em 1852 pelo maestro José Maria do Nascimento e extinta em 1908, e que foi dirigida durante algum tempo por Antônio Cesário da Silva e Oliveira Júnior (major Cesário), seu genro, e, depois do falecimento de seu fundador, em 1885, por seu filho Augusto Camparini do Nascimento, até o falecimento deste, em 1895, quando foi substituído por outro de seus filhos, maestro Carlos Maria do Nascimento.

Segundo Maurício de Oliveira ("Uberaba Teve nas Bandas a Sua Maior Atração no Século Passado", *Jornal da Manhã*, 07 setembro 1973), a saída dos Martinos em 1908 da banda (Rigoletto por motivo de seu casamento, seu pai por estar "um tanto cansado" e seu irmão Ernâni, porque "sentia-se muito só sem o irmão e o pai"), motivou ou antecipou sua extinção depois de mais de meio século de atuação ininterrupta.

No ensaio, datado de 13 de maio de 1902, intitulado "A Música em Uberaba", publicado em *Uberaba: História, Fatos e Homens*, Antônio Borges Sampaio relacionou os Martinos (Antônio, Ernâni e Rigoletto) como integrantes da União Uberabense.

Banda Ítalo-Brasileira

Contudo, ao contrário de encerrar aí sua atividade musical, Rigoletto a ampliou, a ponto de dois anos depois, em 1910, fundar sua própria banda, a Ítalo-Brasileira, que durou até 1936, quando dela se afastou por motivo de enfermidade e da qual foi maestro e para a qual compôs centenas de músicas.

Além disso, registrou Nabut, Rigoletto adaptou para sua corporação musical as mais célebres óperas de grandes compositores europeus, entre os quais os italianos Puccini, Verdi e Mascagni, numa atividade laboriosíssima de alto significado artístico-musical.

A banda compunha-se de bombardino (tocado pelo próprio Rigoletto), piston, clarineta, saxofone, trombone, bumbo, requinta, baixo e tarol.

A Era das Bandas

Para se compreender todo esse esforço e dedicação, a par da vocação e aptidão natas, desenvolvidas e buriladas pelo estudo e pela prática, é necessário saber que a música em Uberaba, por essa época e desde 1815 com a criação da banda dos Bernardes, extinta em 1850, e mais acentuadamente na segunda metade do século XIX, com a organização da União Uberabense e outras, e inícios do século XX, também com a fundação de novas bandas, quando a cidade já havia recebido grande número de imigrantes italianos, foi intensamente cultivada e praticada antes do

advento do rádio, em exibições nas praças e ruas (as "alvoradas musicais", que empolgaram o pai de Joubert de Carvalho, que acordava os filhos para acompanhá-las), no cine Politeama, nas festas religiosas e cívicas, nas funções circenses e em todas as oportunidades e lugares onde se faziam necessárias.

Houve em Uberaba ambiente e cultura propiciatórios e incentivadores da eclosão das vocações musicais, de que são exemplos e resultantes os inúmeros compositores, maestros e instrumentistas surgidos na cidade e cuja produção musical necessita sair do gueto onde jaz e ocupar seu merecido lugar nas programações de nossas rádios, nas apresentações dos corais, nas aulas e exibições das escolas de música (Instituto Musical Uberabense e Conservatório Estadual de Música Renato Frateschi), e nos estabelecimentos de ensino, particulares e públicos, de todos os graus. Por falar neles, a que atividades artísticas dedicam-se? E como apóiam e cultivam a produção cultural da cidade (literária, musical, de artes plásticas, científica, etc.)?

Produção Musical

Estimulado por todos esses fatores (endógenos: vocação, aptidão, esforço, dedicação) e exógenos (ambiente e interesse da sociedade pela música), Rigoletto de Martino, à parte de suas atividades de instrumentista, maestro e adaptador musical, desenvolveu alto poder criativo e formulatório, compondo centenas de músicas, em mais de quinze gêneros musicais,

conforme Jorge Alberto Nabut enfatizou e meticulosamente relacionou em seu ensaio, no primeiro levantamento que se procedeu dessa obra, cuja conservação e divulgação não só é dever familiar como também obrigação de toda a sociedade, por seus componentes e entidades, neste caso com ênfase nos órgãos públicos e estabelecimentos especializados da cidade.

No referido ensaio, Nabut ainda procedeu ao levantamento sistematizado dessa produção, compartimentando-a, como é indispensável, pelos gêneros musicais cultivados por Rigoletto: marchas, valsas, dobrados, hinos, músicas para teatro, habaneras, *schotti*, polcas, canções sertanejas, foxtrotes, tangos, tanguinhos, mazurcas, galopes, fantasias, gavottes e uma *Missa Solene* para banda e coro.

Entre as marchas, salientou-se a *Marcha do Uberaba Sport* composta em 1918, com letra de Lourival Balduíno do Carmo (Barão), sendo Rigoletto, consoante Santos Guido, em depoimento a José Mendonça (*op.cit.*, p. 158), um dos "*entusiastas do amadorismo* [futebolístico] *de antanho*", abrangendo ainda, o rol das marchas, desde *Trento e Trieste*, de 1915, até as compostas nos anos 30, a exemplo de *Bar Pinguim*, de junho de 1937, com letra do poeta Egídio Fantato.

No acervo conservado pela família foram contadas 32 (trinta e duas) valsas de sua autoria, desde *Saudade Dolorosa*, de 1909, a *Retalhos d'Alma* ou *Retalhos da Vida*, em parceria com o poeta João Modesto dos Santos, de 1936. Entre os dobrados, nada menos de 17 (dezessete), desde *Rui Barbosa*, de 1909, à *Recordação de Elói Bernardes* e outros compostos na década de

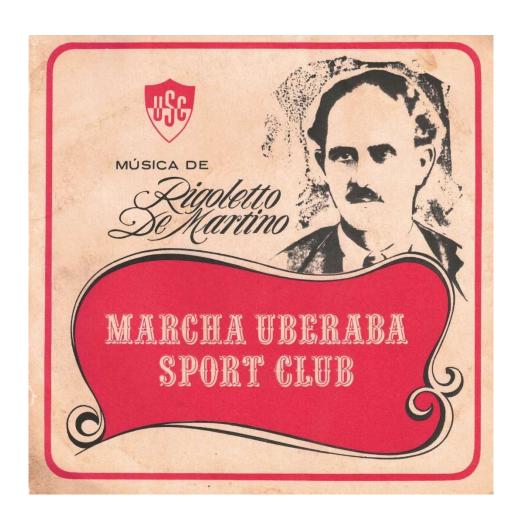
1930. Nos hinos, o *Hino Maçônico de Uberaba*, de 1932, e o *Hino Marcial 13 de Maio*, este em parceria com o poeta e jornalista Licídio Pais, que durante algum tempo residiu em Uberaba, onde foi redator do *Jornal de Uberaba*, o terceiro, em 1934 e 1935, mudando-se posteriormente para Uberlândia.

Já na categoria de música para teatro, foram encontradas, afora outras, as que compôs para o melodrama *Corcunda da Floresta* e para a comédia *Cautela Com as Mulheres*, de 1921.

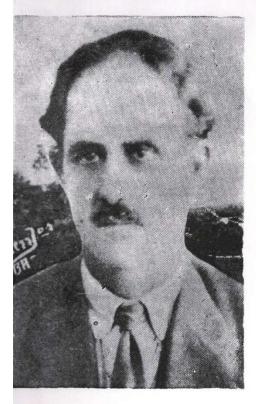
Nos demais gêneros, relacionaram-se seis habaneras, a primeira de 1909 e as últimas de 1932, um schotti, de 1930, duas polcas, quatro canções sertanejas (rancheiras e cateretês), quatro foxtrotes, dois tangos, um tanguinho, bem como exemplares dos demais gêneros por ele praticados.

(do livro físico Personalidades Uberabenses, 2014)

Obra







MARCHA UBERABA SPORT CLUB

Rigoleto de Marino
Uberaba — Minas
Registrada na ESCOLA DE
MUSICA DA UNIVERSIDADE
FEDERAL DO RIO DE JANEIRO
Sob nº 331 de 13/3/72

Música de

RIGOLETTO DE MARTINO

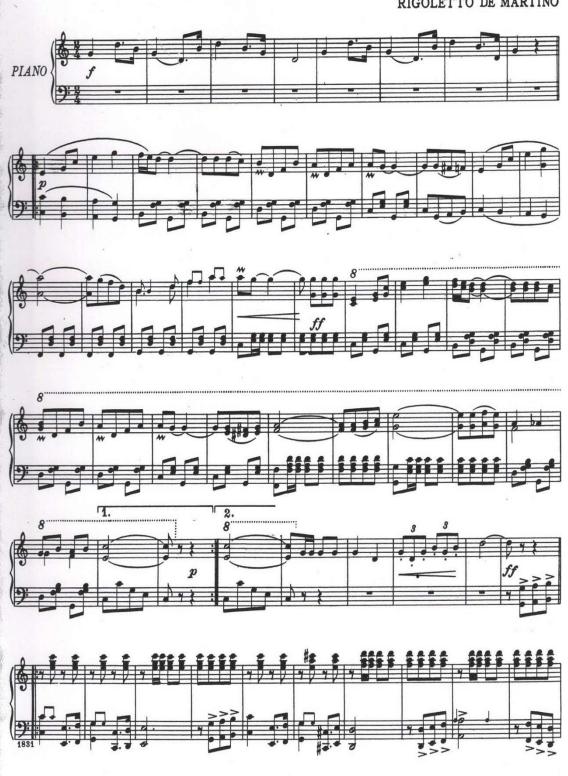


UBERABA - MINAS

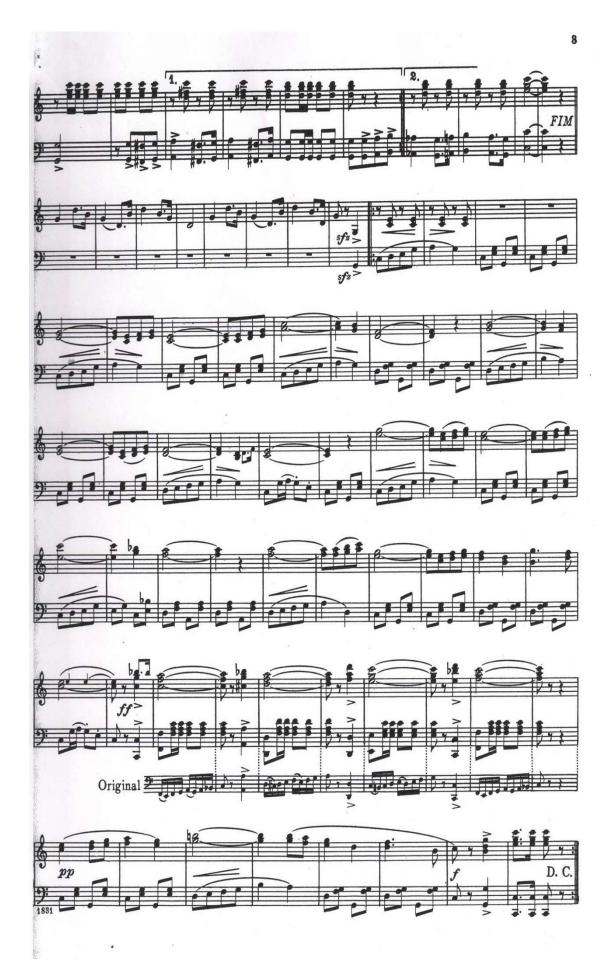
Marcha Uberaba Sport Club

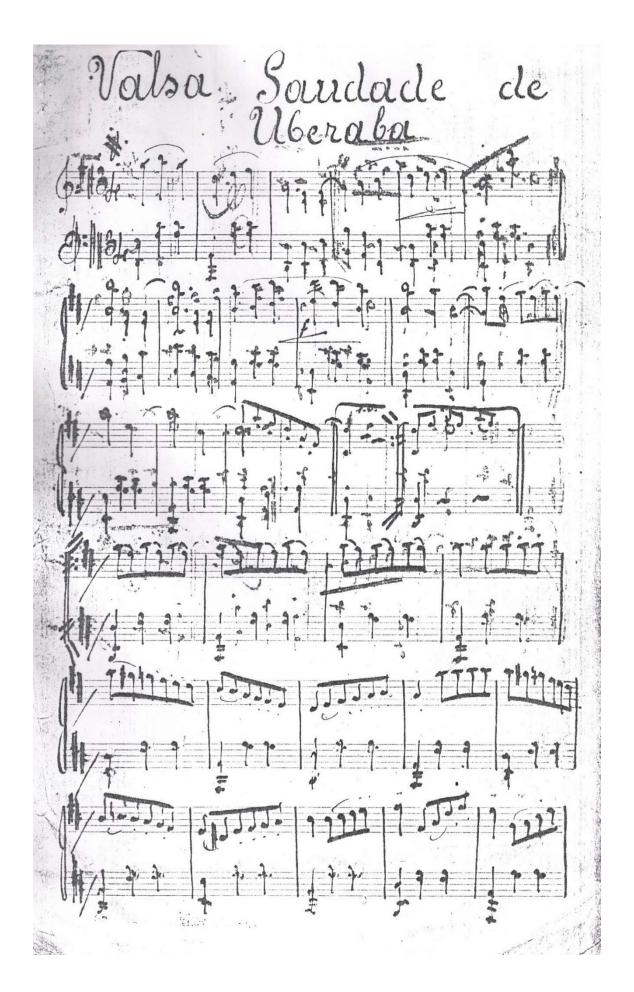
MARCHA

RIGOLETTO DE MARTINO



Direitos reservados do autor











RENATO FRATESCHI





RENATO FRATESCHI Compositor e Maestro

Origem e Estudos

Renato Frateschi nasceu em Pescia, província de Pistoia, região da Toscana, Itália, em 07 de dezembro de 1881, falecendo em Uberaba em fevereiro de 1964.

Desde criança cantou no coro da igreja de sua cidade natal, informaram Jorge Alberto Nabut (*Coisas Que Me Contaram Crônicas Que Escrevi*, p. 107) e Araílda Gomes Alves (em diversos artigos).

Aos dez anos de idade veio para o Brasil, trazido por seus avós, estudando em estabelecimento de ensino dos padres salesianos na cidade de São Paulo.

Ainda na juventude transferiu sua residência para Uberaba, dedicando-se às atividades musicais, dirigindo a banda da União Operária.

Retornou, depois, à Itália, onde, segundo Araílda, estudou composição musical (contraponto, harmonia e fuga) com o maestro Salvador Catalanotti, lá conhecendo e convivendo com

Puccini, autor, entre outras, das óperas *La Bohème*, *Tosca* (1900), *Madame Butterfly e Turandot* (1924, inacabada).

Atividades Musicais

Consoante seus biógrafos citados, de volta a Uberaba exerceu atividade profissional como maestro e instrumentista (piano), tocando, como era costume à época, em cinemas e em espetáculos promovidos por grupos teatrais e literários.

Em outubro de 1910, com Elói Bernardes, fundou orquestra que se apresentou em um dos cinemas da cidade.

Em dezembro de 1911 criou o coro e orquestra da igreja Catedral de Uberaba, que durou até maio de 1925.

Em fevereiro de 1913 dedicou-se também à direção da orquestra do cine Triângulo, à frente da qual permaneceu até sua extinção, em 1917.

Em junho de 1918 passou a dirigir a orquestra do cine Politeama, em substituição ao maestro Pietro Giamarusti, que se transferiu para a cidade de São Paulo, regendo-a até o fechamento do cinema, ocorrido em 1929.

Essa corporação, consoante seus biógrafos, foi integrada, entre outros, pelos músicos Loreto Conti, João Vilaça Júnior, Antenógenes Magalhães, Januário Felice, Sebastião Brás, Domingos Latorraca e Joaquim Gomes. Os dois primeiros destacaram-se também como compositores.

Em 1949 participou com o compositor e maestro Alberto Frateschi, seu filho, da fundação do Conservatório Musical de Uberaba que, pela lei estadual nº 4.556, de 06 de setembro de 1967, foi encampado pelo Estado de Minas Gerais, sob a denominação de Conservatório Estadual de Música Renato Frateschi, atualmente funcionando em instalações próprias na avenida Nélson Freire.

Magistério

Renato Frateschi foi professor de música no grupo escolar Brasil, hoje, escola estadual Brasil, e da Escola Normal, atualmente denominada escola estadual Marechal Humberto Castelo Branco.

No Conservatório Musical lecionou canto, coral, harmonia, piano, história, teoria e pedagogia musicais, fisiologia e acústica sonora, além de folclore.

Conforme informou Araílda Gomes Alves, que foi sua aluna no grupo escolar e no conservatório, como conhecedor profundo da técnica vocal, Frateschi classificava rapidamente as vozes conforme fez, com, entre outros, Adalberto Pagliaro, o Bilula (baixo cantante), Paulo Bota (barítono lírico), Domingos Boareto, Eleusa Fonseca e Dora Bellochio (sopranos ligeiros), Alda Frateschi e Cordélia Borges (sopranos líricos), a própria Araílda (soprano lírico ligeiro), José Blancato (barítono dramático) e Sílvia Riccioppo (soprano dramático), revelando não só as possibilidades e multivariedades tonais da voz humana como seu conhecimento e domínio do assunto.

Araílda Gomes atestou, também, num de seus artigos, a respeito da postura do maestro, como pessoa "que personificava tudo o que é simples, bom e honesto. Sábio, sem ser arrogante, pedagogo eclético".

Jornalismo

Desdobrando sua atividade musical para além da regência, instrumentação e magistério, Frateschi iniciou, em 1911, assídua colaboração jornalística, subordinada ao título de "Musicália", sob o pseudônimo "Tito", posteriormente dispensado, primeiramente no jornal *O Sorriso* e, depois, após a extinção desse periódico, na *Gazeta de Uberaba* em sua segunda fase e, em seguida, no *Lavoura e Comércio* até próximo à data de seu falecimento.

Em sua coluna, discorreu sobre música, músicos e acontecimentos a eles ligados, como relatou Araílda Gomes Alves, em outro artigo, abordando os falecimentos dos músicos Elói José Bernardes, em 1913, e Augusto Esperidião Machado, em 1915, quando, em torno dessas ocorrências fúnebres, homenagearam-se os falecidos com execuções da *Marcha Fúnebre* e outras músicas pertinentes.

De igual modo, registrou a homenagem que se prestou a Carlos Gomes por ocasião do vigésimo aniversário de sua morte, oportunidade em que foi surpreendido com a chegada e colaboração dos músicos da orquestra Ítalo-Brasileira, dirigida por Rigoletto de Martino, contando, ainda, com a presença e participação de Loreto Conti no clarinete, executando a protofonia da ópera *Salvador Rosa* (1874), de Carlos Gomes, e *pot-pourri* da primeira parte da obra coral *Colombo* (1892), também de sua autoria.

Contudo, excetuados os registros desses e de outros acontecimentos congêneres em decorrência de sua evidente importância e significação, Frateschi geralmente discorreu em sua colaboração jornalística sobre questões teóricas e históricas da música, a exemplo do artigo "Orquestra Antiga e Moderna", publicado no *Lavoura e Comércio*, de 30 de abril de 1956, em que expôs a formação, composição e atuação das orquestras desde o teatro grego até sua localização nos cinemas uberabenses Metrópole e São Luís.

Teatro

Aficcionado do teatro, Renato Frateschi, que, segundo Mário Edson Ferreira de Andrade (*O Teatro em Uberaba de 1933 a 1968, Convergência* nº 23), ensaiou grupo de amadores, convidou, em março de 1933, o grupo denominado Teatro Uberabense para se fundirem, do que resultou o grupo Artur Azevedo, do qual foi eleito presidente e no qual permaneceu até meados do ano seguinte. Mário Edson revelou ainda que por essa ocasião, Frateschi escreveu e ensaiou a opereta *Uma Campanha Eleitoral*, que, em entrevista, definiu como simples burleta.

Composições Musicais

Segundo Jorge Alberto Nabut na obra citada, Renato Frateschi compôs mais de 500 (quinhentas) músicas, distribuídas em hinos, valsas, marchas, mazurcas, sinfonias, fantasias, quadrilhas, xotes, tangos, habaneras, dobrados, polcas, cantatas, missas e outras composições sacras, além de peças eruditas e semi-eruditas.

Em suas pesquisas para feitura do ensaio sobre Frateschi, Nabut encontrou, no Conservatório, 128 (cento e vinte e oito) dessas obras, que, devidamente classificadas de conformidade com os respectivos gêneros, enumerou ao final de seu trabalho e que, pela importância desse levantamento e registro, transcrevese em seguida:

Levantamento da Obra Religiosa e Profana

Missa de Réquiem (1908); Cantata (1908); Te Deum (1909); Assumpta Est, gradual (1910); Justum Deduxit Dominus, gradual (1910); Ab Initio et Ante Saecula, gradual (1910); Missa de Réquiem, Op. 132 (outubro de 1913, "à memória de meu prateado irmão falecido a 14 de setembro de 1913"); Regina Coeli, motete (1917); Spiritus Domini, motete (1917); Spiritus Domini, motete (1917); Spiritus Domini, motete (1924); Cristi Pia Gratia, motete (1919); Cognovimus, Domini, motete (1942); Missa F. Bonitatis (1946); Caotabile, para violino e piano (1948); Beatam Me Disente, motete (1912); Cantata Sobre o Epílogo do Salmo 67 (1922);

Stabat Mater (1912); Missa do Divino Espírito Santo (1915); Tantum Ergo (1915); Canto da Beata Imelda (1933).

HINOS – Hino da Confraria do Santíssimo Menino Jesus (1930); Hino à Santa Teresinha (1931); Hino à Santa Inês Virgem e Mártir (1930); Hino a Santo Alberto Magno (1932); Hino das Vocações Sacerdotais (1932); Hino Operário, Hino a São Vicente de Paula e Hino de Jesus Por Maria (1937); Hino Para Recepção a D. Alexandre Gonçalves Amaral (1939); Hino do Censo Nacional e Hino do Colégio Santa Catarina (1940); Hino Paroquial da Igreja de São Domingos e Hino das Cooperadoras Dominicanas (1941); Hino do Grupo Escolar Minas Gerais (1945); Hino do Conservatório Musical (1949); Hino das Auxiliares Estigmáticas (1952); Hino Uberaba Centenária (1956).

VALSAS – Lamento, valsa composta em 1907, e Inverno, do mesmo ano; Longe de Minha Esposa (1908); Brisa do Mar, Inverno em Flor, Junto de Minha Esposa, Terra Natal (1909); Chiquinha (1910); Iolanda (1919); Carolina (1914); Um Punhado de Rosas (1922); Castelo de Areia 1926; Diomira (1927); Romilda (1927); A Nossa Valsa, homenagem às normalistas de 1936 (1936); Primeiro Aniversário e Aniversário No Céu (1940); No Despontar da Vida (1941) e O Vôo de Um Anjo (1942).

MARCHAS: - Anita (1936); O Aniversário de Chiquinha (1918); Orquestra Colegial (1922); Uberaba em Festa (1917); Feliz Enlace (1909); Clube Recreativo Operário (1928); Árias de Outono (1907); Flor Mineira (1907); Andaluza (1910); O Aniversário de Pedrinho (1909); Jóquei Clube (1929); Inverno

(1909); Sonhar Fumando (1930); Alvorada de Esperança (1951); Lar em Festa (1953); Anita (1936).

MAZURCAS - Saudades do Lar (1907); Gardênia (1943); Coquinha (1908), Longe do Lar (1909); Impressões (1907).

SINFONIAS - *Vida de Artista*, sinfonia para banda (1906); *Homenagem a Carlos Gomes*, fantasia para clarineta (1908); *O Desastre do Aquidabã* (1906); *Honra ao Mérito*, grande marcha sinfônica; *La Vocce del Cuore*; *Briosa* (1911).

FANTASIAS - *Pacífico Delírio*, fantasia para clarineta (1908); *Iolanda*, fantasia característica (abril de 1908); *Regina*, fantasia sinfônica (abril de 1906), escrita na Itália; *Ímpetos D'Alma* (maio de 1908); *Heloísa* (1906).

QUADRILHAS - A Tentação (1918); Os Coiós; Os Anjos Que Dançam (1907).

XOTES - Santinho (1911); Marieta (1914).

TANGOS - Horas Felizes (1928); Ídolo (1925); Mi Chaparrita (1928).

HABANERAS - Meditando (1914); Ao Amigo Distante (1914); Doce Magia (1909).

ERUDITAS OU SEMI-ERUDITAS - Moteto à Santa Catarina de Sena (1929); Eflúvio Matinal, melodia para violino e piano (1948); Un Fiore, romanza para canto e piano (1908); Lágrimas e Flores, elegia para piano e orquestra (1941); Ouverture, Op. 88 (1908); Mistero, canto (1909); Uma Campanha Eleitoral, composta para a opereta homônima (1940); Vivent Les Fleurs, divertissement (1935); Lira

Caprichosa, peça para piano (1937); Cantabile, para violino e piano (1922).

DOBRADO - José Resende (1908).

POLCAS - *Souvenir do Baile* (1908); *Nair*, polca para banda (1907).

MÚSICAS NÃO CLASSIFICADAS - Amor Trágico (1912); Primogênito (1913); Alvorada (1945); Férias de Verão, 1910."

Além dessas e de centenas de outras, cujo levantamento, reunião, publicação e execução desafiam o Conservatório e os músicos uberabenses em geral, assinala-se o fox-trot *Quem Vê Cara....*, infelizmente sem registro de data na edição da partitura, efetuada pela livraria Popular, sita na rua Artur Machado, 75, estabelecimento especializado em "músicas, instrumentos e acessórios".

A marcha para piano *O Aniversário de Pedrinho*, referiu-se ao futuro advogado e professor Pedro Conti, filho de Loreto Conti.

Os tangos *Horas Felizes* e *Ídolo* ostentaram letras de J. Crisóstomo.

(do livro físico Personalidades Uberabenses, 2014)

Uberaba — Segunda-teira, 30 de abril de 1956

MUSICALIA

Orquestra antiga e moderna

Nem de leve supuz que a minha ultima cronica (que a aliás não foi minha) causasse tanto alvoroco na distinta classe das "sirigaltas". Desabaram por cima de mim que nem um ninho de marimbondos — de — chapéus, chegaudo até a me xingar de "felo"! — Vejam só: apenas porque eu disse que alguem afirmou ser "uma mulher faladeira um flautim desafinado; — Mas não se amofinem por la-Mas não se amofinem por ls-so, gentís melindrosas, pois que, uma mulher só "vira" que, uma nulher só "vira" desafinado" dos quarenta 1,nos em diante.,

Após este preludio "extra-tonal", vou iniciar a cronjea de hoje, que constitue a res-posta á derradeira consulta registada em minha lista: "Orquestra".

No antigo tentro grego "orsquestra" era a parte missavançada e mais baixa do paleo; era onde ficava o córo e se executavam as danças, recebendo por esse motivo o nome de orquestra, formado de um vocabulo grego que significava "dancar". ' hoje e conjunto de instrumentistas que ocupam a orquestra de um featro, concerto ou baile. Esta denominação é relativamente moderna; nos seculos XVI e XVII uma reunião de instrumentistas acompanhamente moderna; nos seculos XVI e XVII uma reunião de instrumentistas acompanhamento o canto era designada com o nome 'de "concerto". Um concerto (ou orquestra) desse tempo compunha-se ordinariamente de um éravo, diversos instrumentos de arco, alaudes (uma especie de grande guitarra portuguêsa), flautas e cornetas. Quem aumentou o contingente orques tral foi o genial Claudio Manfeyerdi, mestre de canela em São Marcos (Venêsa); que No antigo tentro grego corquestra" era a parte mals tral foi o genial Claudio Mon-toverdi, mestre de canela em São Marcos (Venêsa); que compôs óperas, madrigáis e músicas sacras. Foi durante sua vida que se abriram ao publico os primeiros teatros liricos, anteriormente restrin-

gidos apenas aos salões da eristocracia. Monteverdi substituiu o sistema diatonico tradicional do canto gregoriano pelo sistema cromático. Criou a harmonia dissonante e introduziu, por primeiro, novos efeitos instrumentais, como e "trinado" e o "pizzicato" nos instrumentos, de cordas.

Com o decorrer dos tempos, a orquestra foi-se avolumando até as pronoreões gigantescas de que Berlioz e Wagner, foram autores, Modernamente, porém, a tendencia dos compositores é para a simplificacão dos monstruosos aparatos instrumentais.

Em certos teatros, sequindo a disposição de Wagner, a orquetra é colorada num socavão entre o palço e a platóia, como se dá em nossos cineteatros "Metropole" e "São Luis".

A s grandes orquestras não contam atualmente com mais de cem ou cento e poucas figuras.

A orquestra sinfonica brasileira, por exemplo, consta

de cem ou cento e poucas figuras.

A orquestra sinfonica brasileira, nor exemplo, consta de oitenta instrumentistas aproximadamente. O proieto que criou, em 1949, a orquestra numicioal (hoie estadual) de São Paulo, compreendia o numero de cento e dez figuras, além de quatro maestros concertadores. Dentre esse numero de executores, setenta e dois recatam nos instrumentos de cordas. dezesseis em instrumentos de madeiras, duinze em instrumentos de madeiras, duinze em instrumentos de metal, mais um pranista dum planista dois harpistas e tros bateritas.

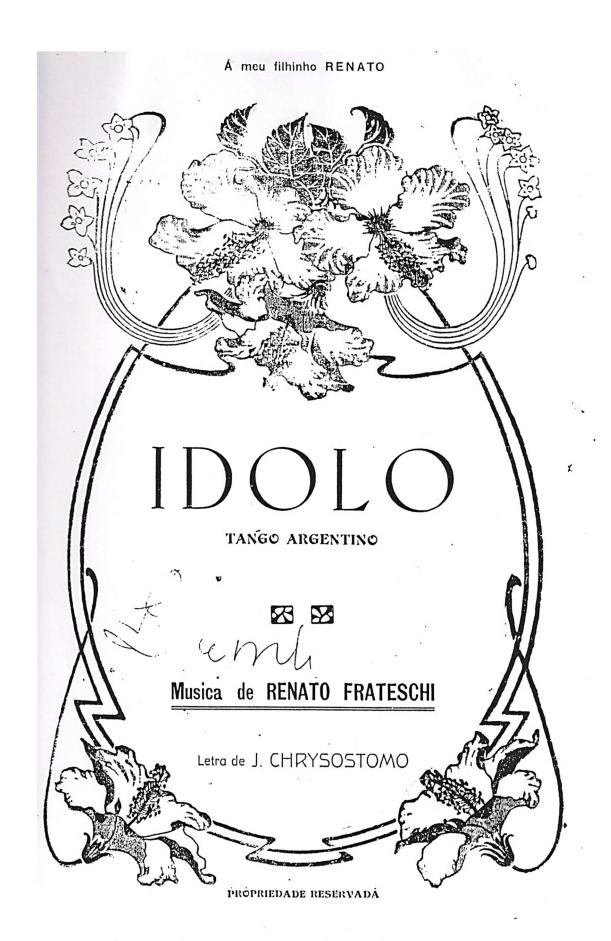
Inenoramos com certeza como é que presentemente se encontra a dita orquestra. Informações colhidas afirmam todavia que ela existe prorescente até hoje, ainda que desfalcada do primeiro contingente de instrumentistas.

RENATO FRATESCHI

DR. ADIB JATENE

CIRURGIA GERAL — CIRURGIA DE TORAX
Segismundo Mendes, 104 — Tel. ligar 02 peça 7
HORARIO — 10 — 12 c 15 — 18 horas Tel. ligar 02 peça 74 MINAS GERAIS UBERABA

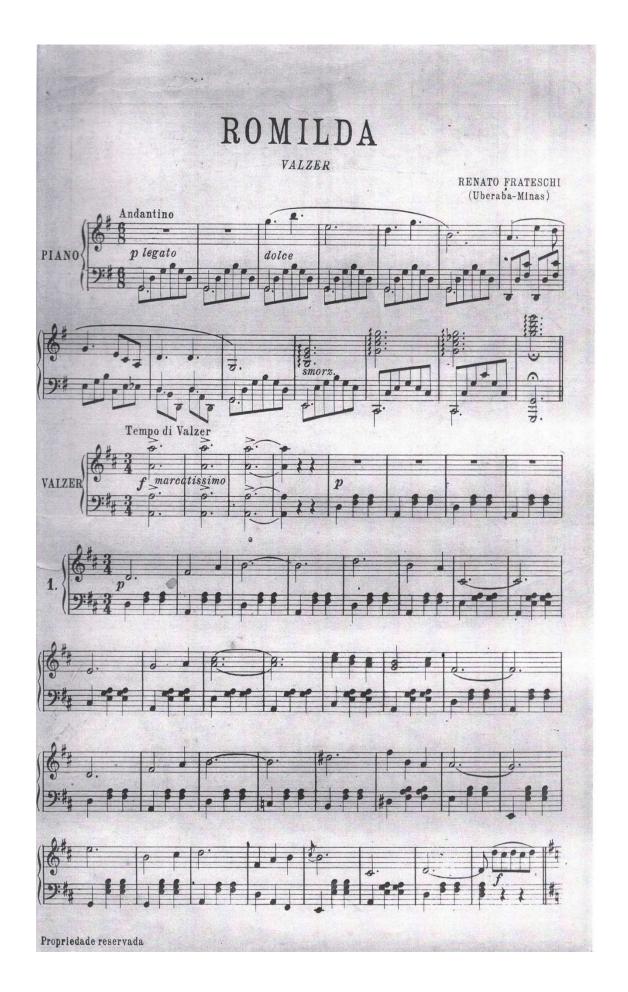
26--6

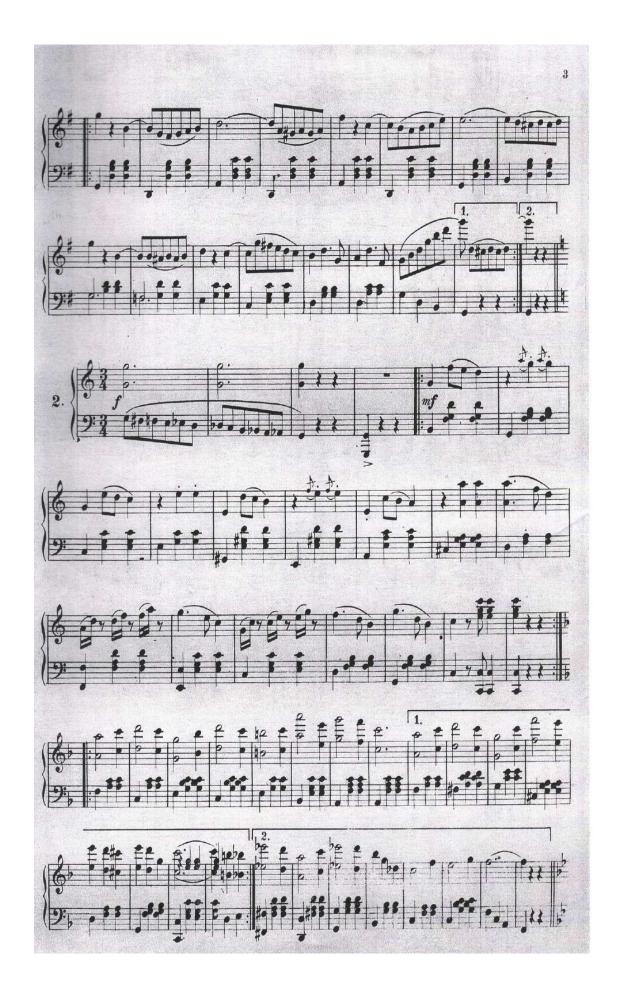


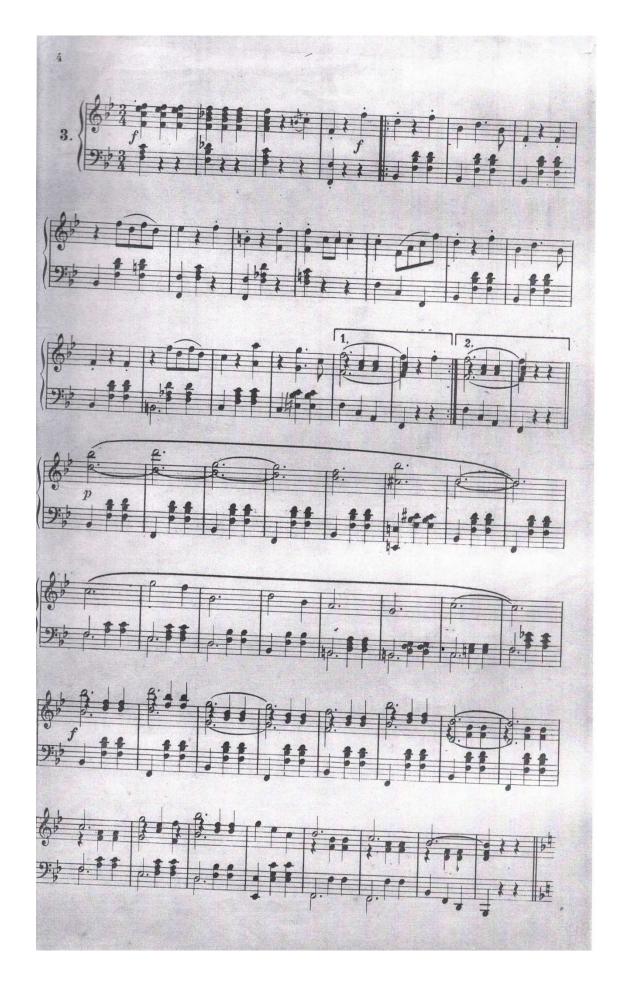




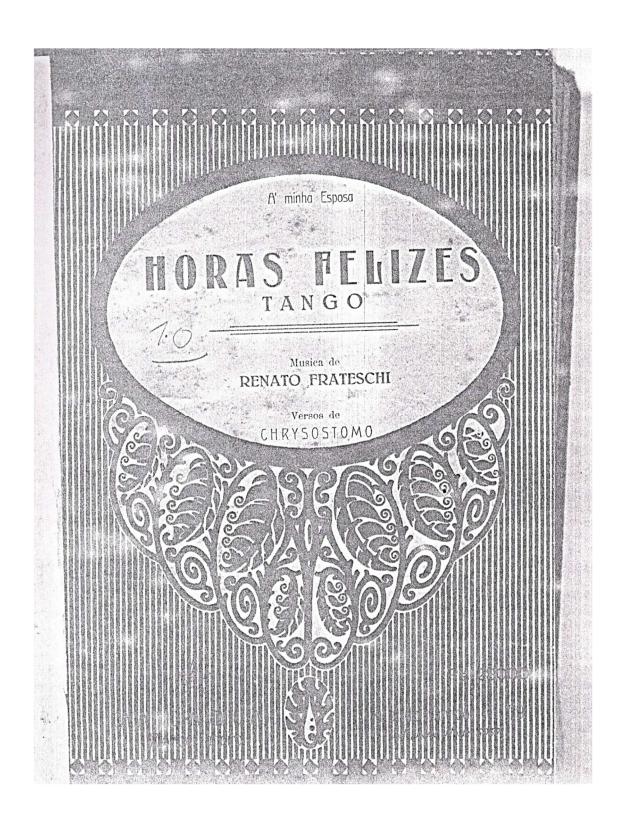


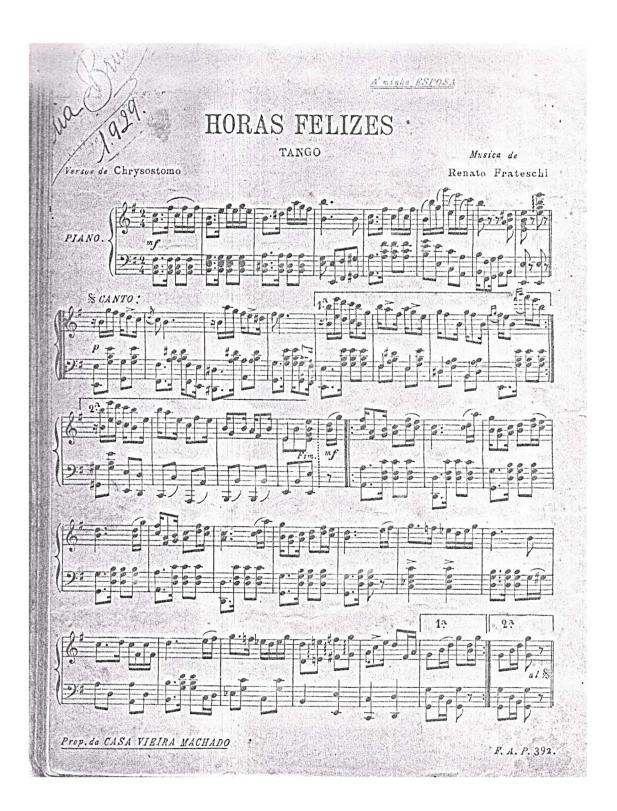


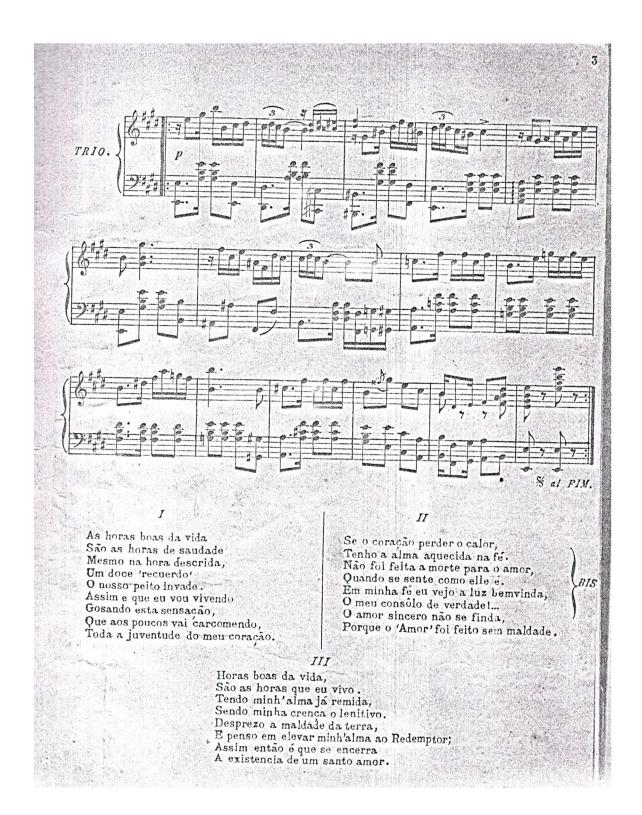






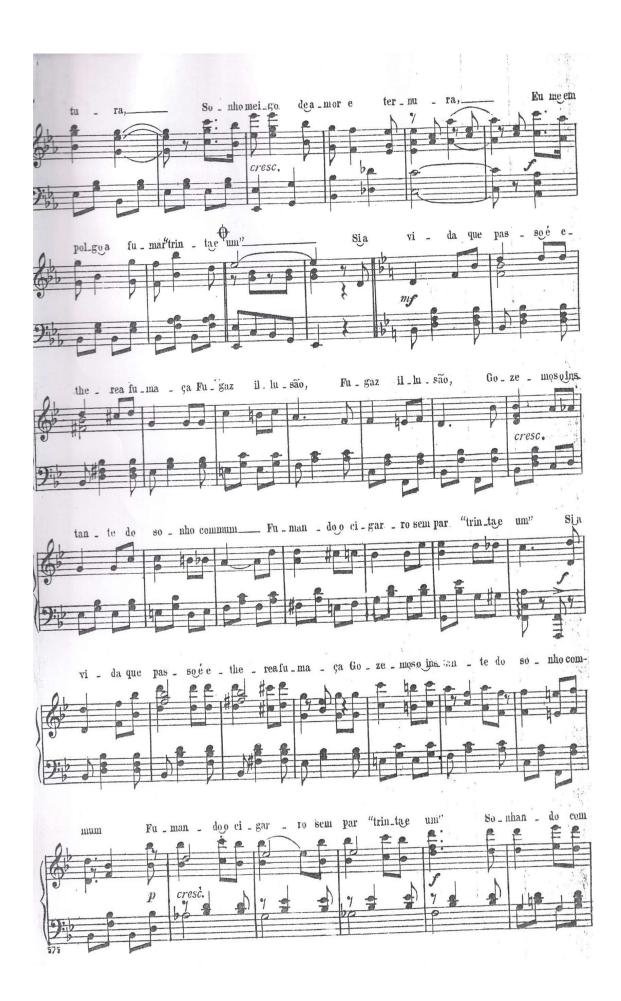








Probriedade reservada





LORETO CONTI





LORETO CONTI As Orquestras de Cassinos

Vida

Loreto Conti nasceu em Ceprano/província de Frosinone, região do Lácio/Itália, em 1887, vindo aos doze anos de idade para o Brasil com seus pais, que, inicialmente, residiram em Santa Rosa, Estado de São Paulo.

Em 1904 sua família mudou-se para Uberaba, onde seu pai, Antônio Conti, dedicou-se primeiramente à indústria da cerâmica. Sobre seus produtos, escreveu Hildebrando Pontes (*História de Uberaba*, p. 251):

"Vasos talhados em argilas plásticas de Uberaba aqui tiveram largo emprego desde 1900. A maior parte dos que ainda se vêem no interior das nossas igrejas, muros e platibandas das casas, foram fabricados pelos artistas Antônio e Loreto Conti".

Loreto, por sua vez, demonstrando pendor para a música, participou, como instrumentista, da banda da corporação musical Ítalo-Brasileira, fundada por Rigoletto de Martino, passando a atuar, posteriormente, como clarinetista, na orquestra organizada e dirigida pelo maestro e compositor Renato Frateschi.

Nabut apurou que foi nessa ocasião, quando integrou as referidas corporações musicais, que Loreto começou a compor, formando ainda com, entre outros, Francisco Pagliaro e Antônio Dolácio, este, renomado cantor, ativo grupo de serestas.

Em 1925 sua família voltou à Itália, lá permanecendo por todo um ano, após o qual, retornou ao Brasil, fixando-se na cidade de São Paulo, onde Loreto Conti organizou e dirigiu orquestras, como a do Parque Antártica.

No Rio de Janeiro, para onde se transferiu em 1928, Loreto organizou e regeu várias orquestras nos cassinos Atlântico e Icaraí, este em Niterói, e, ainda, em cassinos de Recife, Porto Alegre e Guarujá.

Conquanto atuando e frequentando ambiente musical das principais cidades do país, Loreto Conti teve, segundo Nabut, apenas uma música gravada, *Cândida Doida*, baseada em nosso folclore, pelo conhecido acordeonista uberabense Antenógenes Silva, também compositor e letrista de, entre outras músicas, *Saudades de Uberaba*, *Tango de Amor* e *Rosas ao Luar* e da valsa *Nossa Senhora da Penha*, bem como do arranjo musical, com versos de Edmundo Lis, da valsa *Saudades de Ouro Preto*.

Loreto Conti faleceu no Rio de Janeiro em 1956.

Obra

Em seu livro, Jorge Nabut elencou mais de cinquenta músicas de autoria de Loreto, compostas entre 1916 a 1918, relação extraída de caderno de música doado por seu filho, professor Pedro Conti, ao Conservatório Musical Renato Frateschi, informando, ainda, que além delas, abaixo indicadas, existem outras:

"Valsas

Aninha, 23.9.1918; Americana, 22.9.1918; Saudades Paternas, O Fantasma do Mar, Lágrima Furtiva, Lucrécia, Falando ao Coração, Lábios Sorridentes, Letícia, Coração de Mulher, Albertina, Recordações do Pinhal, Vaidosa, Orgulhosa, Cristolina, Adeus Boulanger, Mariquita, Rosa Verde (a música preferida de Gabriel Toti), O Amor Que Mata, Saudades de Mãe, Brisa de Amor, Sem Compaixão, Anítrebla, Caminho do Céu, As Marias, Neli, Amor Fingido, Boa Vista, Amor Sem Esperança, Lune de Miel, Ao Cair das Folhas, Crismando Um Amor, Soluços de Um Apaixonado.

Mazurcas

Airosa, La Nena, Tentadora, Leader Club, O Riso de Quita, Lola, Não Sei, No Baile, Auristela, Visão da Saudade, Serenatista.

Tangos

Gaúcho, Fiteiro, O Garoto.

Polcas

Dança das Cartolas.

Xote

Sílvio Lobo, Augustinha.

Habanera

II Bacio del Mattino".

Supõem-se ainda de sua autoria as músicas *Carta de Amor* e *Noite de Natal*, cujas partituras não indicaram autoria, data e gênero, apenas assinalando que foram compostas para flauta e de ritmo lento.

Já na partitura de *Leader-Club*, com sua autoria expressamente assinalada e oferecida a esse clube, registrou-se que é marcha.

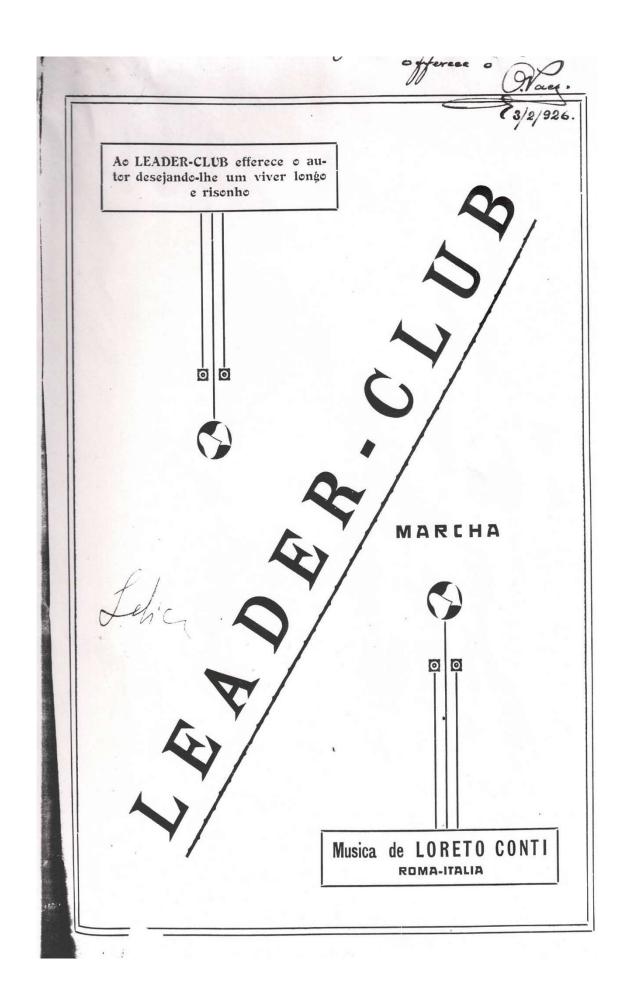
(do livro físico *Personalidades Uberabenses*, 2014)

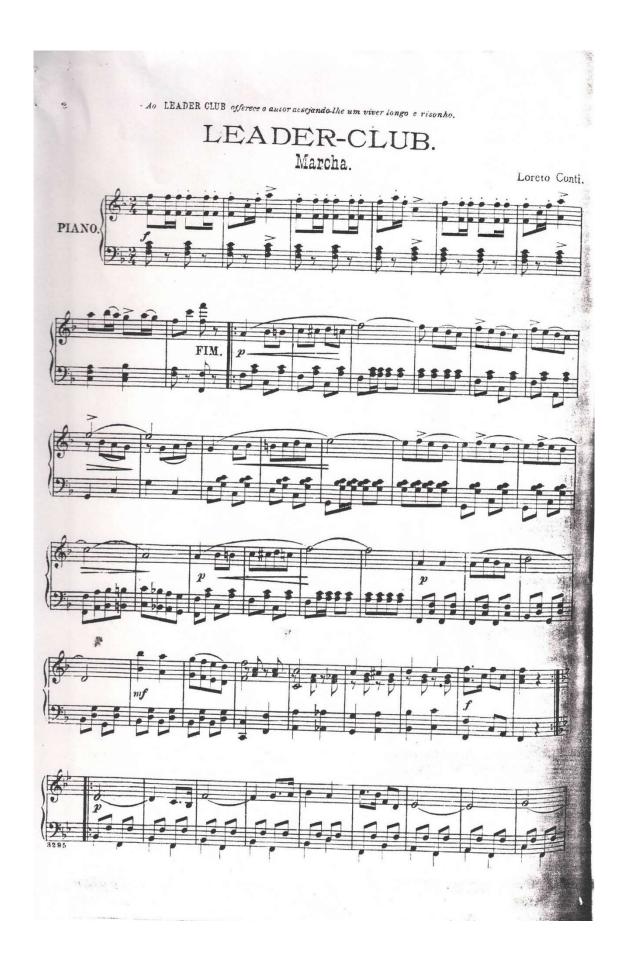
Obra

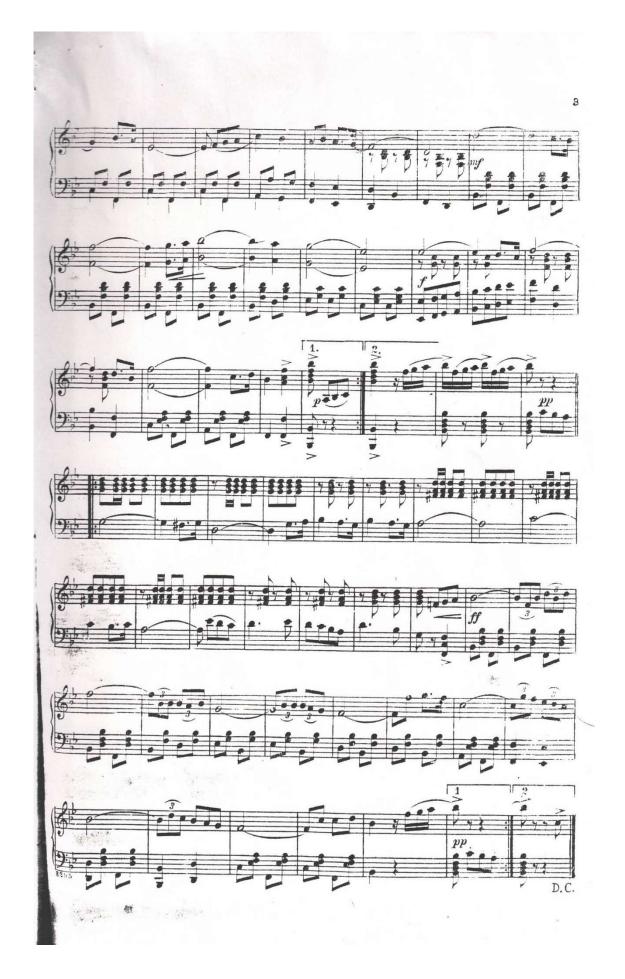












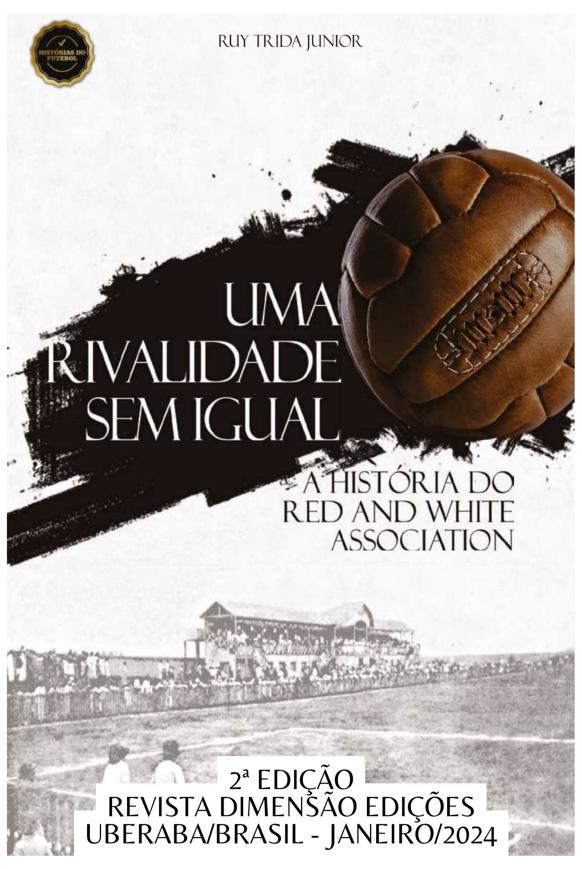
INDICAÇÕES

LANÇAMENTOS NOS BLOGS



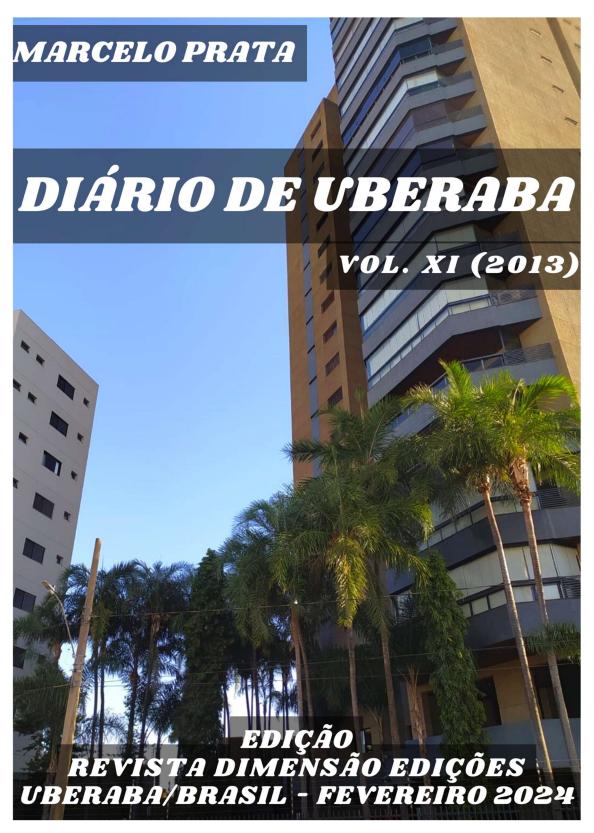
NO BLOG:

https://bibliografiasobreuberaba.blogspot.com/



NO BLOG:

https://bibliografiasobreuberaba.blogspot.com/



NO BLOG:

https://diariouberabense.blogspot.com/

BLOGS CULTURAIS

BLOG EDITORIAL GUIDO BILHARINHO

57 LIVROS EM 67 VOLUMES EDITADOS

UM VOL. POR MÊS (DE SET/2017 A AGO/2022: 62 VOLS.)

LITERATURA – CINEMA – HISTÓRIA DO BRASIL –

TEMAS REGIONAIS – ENSAIOS E ARTIGOS

http://guidobilharinho.blogspot.com

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (10.800) – Brasil (8.870) – Turcomenistão (1.430) – Singapura (1.080) – Alemanha (884).

DIMENSÃO

Revista Internacional de Poesia (1980 a 2000)

Coleção Completa - 635 poetas de 31 países Índices Onomásticos - Repercussão da Revista https://revistadepoesiadimensao.blogspot.com.br/

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (2.790) – Brasil (2.060) – Singapura (294) – Portugal (179) – Alemanha (163) – Rússia (109).

PRIMAX

Revista de Arte e Cultura

Edições em Português, Inglês e Espanhol https://revistaprimax.blogspot.com

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (3.720) – Brasil (1.770) – França (493) – Singapura (400) – Alemanha (395) – Austrália (320).

NEXOS

Revista de Estudos Regionais

https://revistaregionalnexos.blogspot.com/
PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (1.810) – Brasil (539) – Alemanha (151) – França (96) – Singapura (64) – Reino Unido (37).

SILFO

Revista de Autores Uberabenses https://revistasilfo.blogspot.com

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (1.460) – Brasil (364) – Alemanha (198) – Finlândia (143) – Países Baixos (128) – França (123).

BIBLIOGRAFIA SOBRE UBERABA

42 Volumes Editados – Diversos Autores
FUNDAÇÃO - EVOLUÇÃO ECONÔMICA - PIONEIRISMO HISTÓRIA - ATIVIDADES CULTURAIS - LEGISLAÇÃO
MUNICIPAL - MEIO AMBIENTE - SISTEMA FLUVIAL TEATRO – BIBLIOGRAFIA

https://bibliografiasobreuberaba.blogspot.com.br PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: Brasil (4.140) – EE.UU. (3.110) – Singapura (521) – Alemanha (243) – Romênia (196) – França (174) –.

AUTORES UBERABENSES

11 Livros Publicados

POESIA – BIOGRAFIA – ARTIGOS – ENSAIOS – TEATRO

https://autoresuberabenses.blogspot.com.br

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (632) – Brasil (583) — Alemanha (151) – França (59) – Reino Unido (41) – Singapura (37).

DIÁRIO UBERABENSE

Livro Diário de Uberaba de Marcelo Prata

Onze Volumes Editados (1500-2013)

https://diariouberabense.blogspot.com

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: Brasil (771) – EE.UU. (615) – Alemanha (133) – França (55) – Austrália (32) – Reino Unido (31).

A FLAMA

Jornal Estudantil do Internato do Colégio Pedro II https://jornalaflama.blogspot.com/

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: Brasil (101) - EE.UU. (84) – Austrália (16) – Alemanha (15) – França (10) – Reino Unido (8).

revista SILIF O eletrônica

AUTORES UBERABENSES COMPOSITORES ÍTALO-UBERABENSES

DE MARTINO - FRATESCHI - CONTI

UBERABA/BRASIL 1ºQUADRIMESTRE 2024 ANO II

Nº 4





EDITOR
GUIDO BILHARINHO
EDITORAÇÃO ELETRÔNICA
GABRIELA RESENDE FREIRE

SILFO 4

SUMÁRIO

EDITORIAL

Compositores Ítalo-Uberabenses 3

RIGOLETTO DE MARTINO

Biografia Obra

15

RENATO FRATESCHI

Biografia 25

Obra 34

LORETO CONTI

Biografia 51 Obra 55

INDICAÇÕES

História de Uberaba e a Civilização no Brasil Central Uma Rivalidade Sem Igual Diário de Uberaba – vol. XI Blogs Culturais 65

NO BLOG

https://revistasilfo.blogspot.com/

E-MAIL

guidobilharinho@yahoo.com.br

"O PROVINCIANISMO NÃO É LUGAR GEOGRÁFICO, É ESTADO DE ESPIRITO" – AUTOR IGNORADO



COMPOSITORES ÍTALO-UBERABENSES

Conquanto não tão intensamente quanto o Estado de São Paulo, Uberaba recebeu grande contingente de imigrantes italianos nas décadas finais do século XIX, calculados para todo o país em aproximadamente 700.000 (setecentas mil) pessoas oriundas da Itália.

A par com sua atuação em diversos setores da cidade, principalmente nos segmentos industriais (bebidas e alimentos, como o pioneiro Pascoal Toti), e da construção civil (José Ciriani, Luís Dorça, Santos Guido, Miguel e João Laterza, entre outros), a imigração italiana local marcou significativas presenças e atuação na área musical, cujos desdobramentos e persistências no decorrer da primeira metade do século XX trouxe a Uberaba nada menos do que o célebre tenor italiano Tito Schipa, que se apresentou em 17 de julho de 1941 nas amplas instalações do cine Metrópole, por sinal inaugurado no dia 12 de fevereiro anterior.

Mas, não só, devendo-se invocar (e registrar) a obra histórica (ensaios e álbuns) e musical (diversas composições, entre elas o Hino de Uberaba) de Gabriel Toti (filho de Pascoal Toti), responsável também, juntamente com grupo de colegas do colégio Marista, pela fundação, em janeiro de 1906, do primeiro

time de futebol da cidade, o Clube de Futebol, de curta duração por lhe faltar adversários.

Outro Toti, irmão de Gabriel, o engenheiro civil Pascoal Toti Filho, é autor do primeiro romance brasileiro a ter o futebol como tema central, *O Grande Esportista*, editado em Uberaba em 1922, ademais de autor do livro *Entrevistas e Comentários*, de 1921, atinente à sua viagem a São Paulo e declarações a diversos jornais, *leit-motiv* do citado romance.

Ainda, na área da composição musical e organização e direções de bandas e orquestras, salientaram-se sobremaneira três imigrantes italianos chegados a Uberaba ainda na juventude: Rigoletto de Martino (localidade de origem controvertida), Renato Frateschi (Pescia/Pistoia/Itália, 1881 – Uberaba, 1964) e Loreto Conti (Ceprano/Frosinone/Itália, 1887 – Rio de Janeiro, 1956).

X

O presente número de *Silfo* procura reviver e ressaltar a presença e forte atuação musical desse trio de compositores e regentes ítalo-uberabenses por meio de escorços biográficos de nossa autoria, fotos e pequena amostragem de suas obras, publicadas de conformidade com seu acesso e não por critério qualitativo, o que só o conhecimento total de suas composições poderia permitir.

O Editor



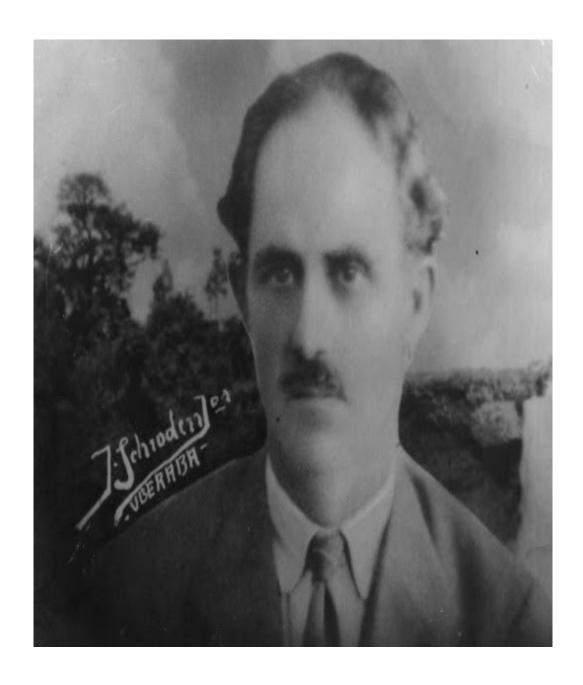
FRATESCHI



CONTI



RIGOLETTO PENARTINO PENARTINO





RIGOLETTO DE MARTINO A Era das Bandas

Formação

Rigoletto de Martino nasceu na Itália, em 1881, falecendo em Uberaba em 1937.

Aos 14 (catorze) anos de idade veio com a família para o Brasil, dirigindo-se a Uberaba, onde seu pai, Antônio de Martino, musicista, montou padaria e posteriormente destilaria, de cujas atividades Rigoletto participava.

Jorge Alberto Nabut, que fez substancioso levantamento de sua produção musical no ensaio "Rigoletto de Martino" em *Coisas Que Me Contaram Crônicas Que Escrevi*, informou ainda que na casa dos Martinos todos eram músicos, sendo seu irmão Ernâni clarinetista e compositor, inclusive de músicas de carnaval (José Mendonça, *História de Uberaba*, p. 134), e Giocondo, pistonista.

A par de suas atividades industriais e comerciais, Rigoletto estudou música, sendo aluno do maestro, compositor e professor Elói Bernardes Ferreira.

Banda União Uberabense

Sua vocação e entusiasmo pela música o levaram a integrarse, juntamente com seu pai e irmãos, na banda União Uberabense, fundada em 1852 pelo maestro José Maria do Nascimento e extinta em 1908, e que foi dirigida durante algum tempo por Antônio Cesário da Silva e Oliveira Júnior (major Cesário), seu genro, e, depois do falecimento de seu fundador, em 1885, por seu filho Augusto Camparini do Nascimento, até o falecimento deste, em 1895, quando foi substituído por outro de seus filhos, maestro Carlos Maria do Nascimento.

Segundo Maurício de Oliveira ("Uberaba Teve nas Bandas a Sua Maior Atração no Século Passado", *Jornal da Manhã*, 07 setembro 1973), a saída dos Martinos em 1908 da banda (Rigoletto por motivo de seu casamento, seu pai por estar "um tanto cansado" e seu irmão Ernâni, porque "sentia-se muito só sem o irmão e o pai"), motivou ou antecipou sua extinção depois de mais de meio século de atuação ininterrupta.

No ensaio, datado de 13 de maio de 1902, intitulado "A Música em Uberaba", publicado em *Uberaba: História, Fatos e Homens*, Antônio Borges Sampaio relacionou os Martinos (Antônio, Ernâni e Rigoletto) como integrantes da União Uberabense.

Banda Ítalo-Brasileira

Contudo, ao contrário de encerrar aí sua atividade musical, Rigoletto a ampliou, a ponto de dois anos depois, em 1910, fundar sua própria banda, a Ítalo-Brasileira, que durou até 1936, quando dela se afastou por motivo de enfermidade e da qual foi maestro e para a qual compôs centenas de músicas.

Além disso, registrou Nabut, Rigoletto adaptou para sua corporação musical as mais célebres óperas de grandes compositores europeus, entre os quais os italianos Puccini, Verdi e Mascagni, numa atividade laboriosíssima de alto significado artístico-musical.

A banda compunha-se de bombardino (tocado pelo próprio Rigoletto), piston, clarineta, saxofone, trombone, bumbo, requinta, baixo e tarol.

A Era das Bandas

Para se compreender todo esse esforço e dedicação, a par da vocação e aptidão natas, desenvolvidas e buriladas pelo estudo e pela prática, é necessário saber que a música em Uberaba, por essa época e desde 1815 com a criação da banda dos Bernardes, extinta em 1850, e mais acentuadamente na segunda metade do século XIX, com a organização da União Uberabense e outras, e inícios do século XX, também com a fundação de novas bandas, quando a cidade já havia recebido grande número de imigrantes italianos, foi intensamente cultivada e praticada antes do

advento do rádio, em exibições nas praças e ruas (as "alvoradas musicais", que empolgaram o pai de Joubert de Carvalho, que acordava os filhos para acompanhá-las), no cine Politeama, nas festas religiosas e cívicas, nas funções circenses e em todas as oportunidades e lugares onde se faziam necessárias.

Houve em Uberaba ambiente e cultura propiciatórios e incentivadores da eclosão das vocações musicais, de que são exemplos e resultantes os inúmeros compositores, maestros e instrumentistas surgidos na cidade e cuja produção musical necessita sair do gueto onde jaz e ocupar seu merecido lugar nas programações de nossas rádios, nas apresentações dos corais, nas aulas e exibições das escolas de música (Instituto Musical Uberabense e Conservatório Estadual de Música Renato Frateschi), e nos estabelecimentos de ensino, particulares e públicos, de todos os graus. Por falar neles, a que atividades artísticas dedicam-se? E como apóiam e cultivam a produção cultural da cidade (literária, musical, de artes plásticas, científica, etc.)?

Produção Musical

Estimulado por todos esses fatores (endógenos: vocação, aptidão, esforço, dedicação) e exógenos (ambiente e interesse da sociedade pela música), Rigoletto de Martino, à parte de suas atividades de instrumentista, maestro e adaptador musical, desenvolveu alto poder criativo e formulatório, compondo centenas de músicas, em mais de quinze gêneros musicais,

conforme Jorge Alberto Nabut enfatizou e meticulosamente relacionou em seu ensaio, no primeiro levantamento que se procedeu dessa obra, cuja conservação e divulgação não só é dever familiar como também obrigação de toda a sociedade, por seus componentes e entidades, neste caso com ênfase nos órgãos públicos e estabelecimentos especializados da cidade.

No referido ensaio, Nabut ainda procedeu ao levantamento sistematizado dessa produção, compartimentando-a, como é indispensável, pelos gêneros musicais cultivados por Rigoletto: marchas, valsas, dobrados, hinos, músicas para teatro, habaneras, *schotti*, polcas, canções sertanejas, foxtrotes, tangos, tanguinhos, mazurcas, galopes, fantasias, gavottes e uma *Missa Solene* para banda e coro.

Entre as marchas, salientou-se a *Marcha do Uberaba Sport* composta em 1918, com letra de Lourival Balduíno do Carmo (Barão), sendo Rigoletto, consoante Santos Guido, em depoimento a José Mendonça (*op.cit.*, p. 158), um dos "*entusiastas do amadorismo* [futebolístico] *de antanho*", abrangendo ainda, o rol das marchas, desde *Trento e Trieste*, de 1915, até as compostas nos anos 30, a exemplo de *Bar Pinguim*, de junho de 1937, com letra do poeta Egídio Fantato.

No acervo conservado pela família foram contadas 32 (trinta e duas) valsas de sua autoria, desde *Saudade Dolorosa*, de 1909, a *Retalhos d'Alma* ou *Retalhos da Vida*, em parceria com o poeta João Modesto dos Santos, de 1936. Entre os dobrados, nada menos de 17 (dezessete), desde *Rui Barbosa*, de 1909, à *Recordação de Elói Bernardes* e outros compostos na década de

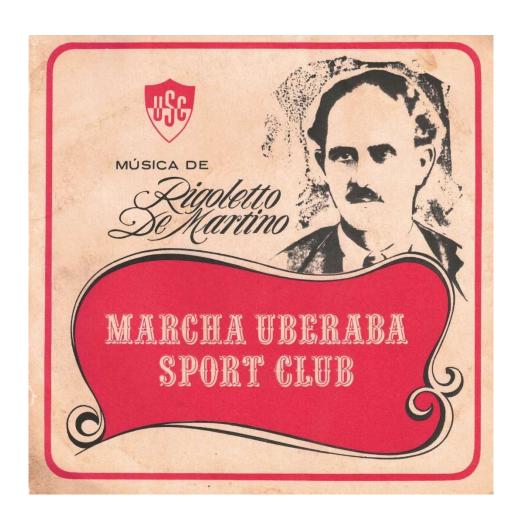
1930. Nos hinos, o *Hino Maçônico de Uberaba*, de 1932, e o *Hino Marcial 13 de Maio*, este em parceria com o poeta e jornalista Licídio Pais, que durante algum tempo residiu em Uberaba, onde foi redator do *Jornal de Uberaba*, o terceiro, em 1934 e 1935, mudando-se posteriormente para Uberlândia.

Já na categoria de música para teatro, foram encontradas, afora outras, as que compôs para o melodrama *Corcunda da Floresta* e para a comédia *Cautela Com as Mulheres*, de 1921.

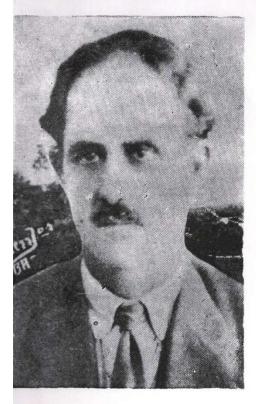
Nos demais gêneros, relacionaram-se seis habaneras, a primeira de 1909 e as últimas de 1932, um schotti, de 1930, duas polcas, quatro canções sertanejas (rancheiras e cateretês), quatro foxtrotes, dois tangos, um tanguinho, bem como exemplares dos demais gêneros por ele praticados.

(do livro físico Personalidades Uberabenses, 2014)

Obra







MARCHA UBERABA SPORT CLUB

Rigoleto de Marino
Uberaba — Minas
Registrada na ESCOLA DE
MUSICA DA UNIVERSIDADE
FEDERAL DO RIO DE JANEIRO
Sob nº 331 de 13/3/72

Música de

RIGOLETTO DE MARTINO

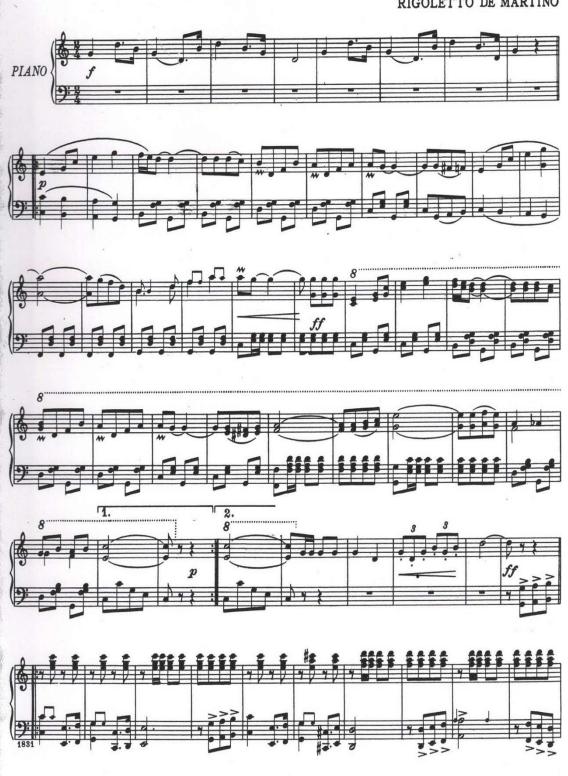


UBERABA - MINAS

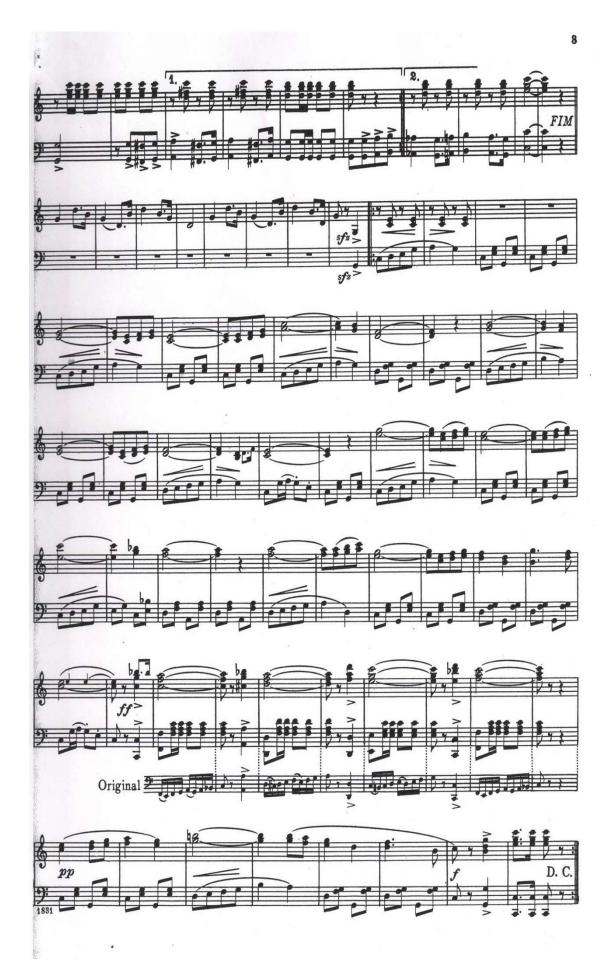
Marcha Uberaba Sport Club

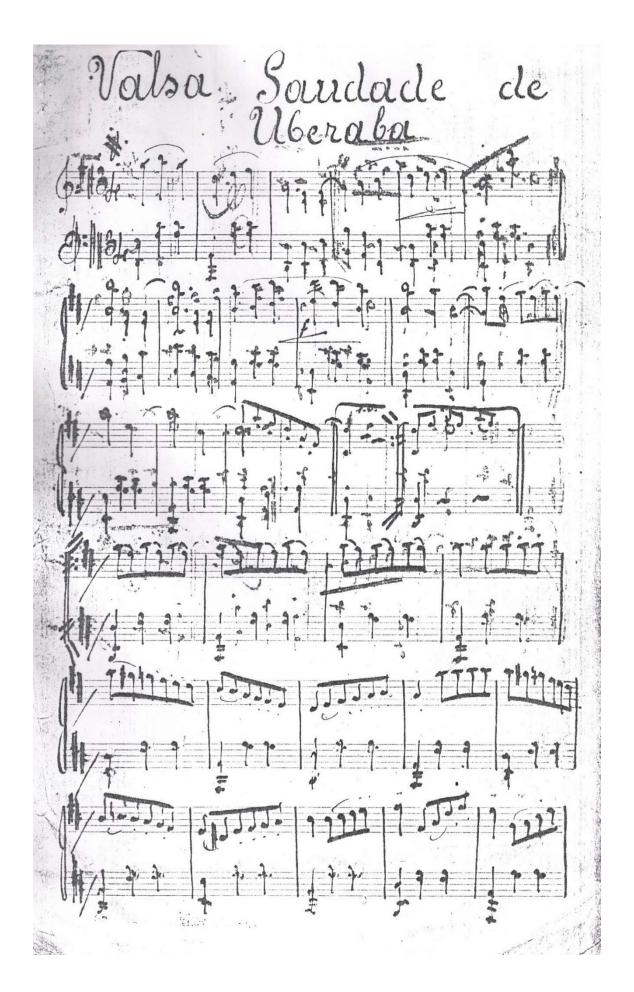
MARCHA

RIGOLETTO DE MARTINO



Direitos reservados do autor











RENATO FRATESCHI





RENATO FRATESCHI Compositor e Maestro

Origem e Estudos

Renato Frateschi nasceu em Pescia, província de Pistoia, região da Toscana, Itália, em 07 de dezembro de 1881, falecendo em Uberaba em fevereiro de 1964.

Desde criança cantou no coro da igreja de sua cidade natal, informaram Jorge Alberto Nabut (*Coisas Que Me Contaram Crônicas Que Escrevi*, p. 107) e Araílda Gomes Alves (em diversos artigos).

Aos dez anos de idade veio para o Brasil, trazido por seus avós, estudando em estabelecimento de ensino dos padres salesianos na cidade de São Paulo.

Ainda na juventude transferiu sua residência para Uberaba, dedicando-se às atividades musicais, dirigindo a banda da União Operária.

Retornou, depois, à Itália, onde, segundo Araílda, estudou composição musical (contraponto, harmonia e fuga) com o maestro Salvador Catalanotti, lá conhecendo e convivendo com

Puccini, autor, entre outras, das óperas *La Bohème*, *Tosca* (1900), *Madame Butterfly e Turandot* (1924, inacabada).

Atividades Musicais

Consoante seus biógrafos citados, de volta a Uberaba exerceu atividade profissional como maestro e instrumentista (piano), tocando, como era costume à época, em cinemas e em espetáculos promovidos por grupos teatrais e literários.

Em outubro de 1910, com Elói Bernardes, fundou orquestra que se apresentou em um dos cinemas da cidade.

Em dezembro de 1911 criou o coro e orquestra da igreja Catedral de Uberaba, que durou até maio de 1925.

Em fevereiro de 1913 dedicou-se também à direção da orquestra do cine Triângulo, à frente da qual permaneceu até sua extinção, em 1917.

Em junho de 1918 passou a dirigir a orquestra do cine Politeama, em substituição ao maestro Pietro Giamarusti, que se transferiu para a cidade de São Paulo, regendo-a até o fechamento do cinema, ocorrido em 1929.

Essa corporação, consoante seus biógrafos, foi integrada, entre outros, pelos músicos Loreto Conti, João Vilaça Júnior, Antenógenes Magalhães, Januário Felice, Sebastião Brás, Domingos Latorraca e Joaquim Gomes. Os dois primeiros destacaram-se também como compositores.

Em 1949 participou com o compositor e maestro Alberto Frateschi, seu filho, da fundação do Conservatório Musical de Uberaba que, pela lei estadual nº 4.556, de 06 de setembro de 1967, foi encampado pelo Estado de Minas Gerais, sob a denominação de Conservatório Estadual de Música Renato Frateschi, atualmente funcionando em instalações próprias na avenida Nélson Freire.

Magistério

Renato Frateschi foi professor de música no grupo escolar Brasil, hoje, escola estadual Brasil, e da Escola Normal, atualmente denominada escola estadual Marechal Humberto Castelo Branco.

No Conservatório Musical lecionou canto, coral, harmonia, piano, história, teoria e pedagogia musicais, fisiologia e acústica sonora, além de folclore.

Conforme informou Araílda Gomes Alves, que foi sua aluna no grupo escolar e no conservatório, como conhecedor profundo da técnica vocal, Frateschi classificava rapidamente as vozes conforme fez, com, entre outros, Adalberto Pagliaro, o Bilula (baixo cantante), Paulo Bota (barítono lírico), Domingos Boareto, Eleusa Fonseca e Dora Bellochio (sopranos ligeiros), Alda Frateschi e Cordélia Borges (sopranos líricos), a própria Araílda (soprano lírico ligeiro), José Blancato (barítono dramático) e Sílvia Riccioppo (soprano dramático), revelando não só as possibilidades e multivariedades tonais da voz humana como seu conhecimento e domínio do assunto.

Araílda Gomes atestou, também, num de seus artigos, a respeito da postura do maestro, como pessoa "que personificava tudo o que é simples, bom e honesto. Sábio, sem ser arrogante, pedagogo eclético".

Jornalismo

Desdobrando sua atividade musical para além da regência, instrumentação e magistério, Frateschi iniciou, em 1911, assídua colaboração jornalística, subordinada ao título de "Musicália", sob o pseudônimo "Tito", posteriormente dispensado, primeiramente no jornal *O Sorriso* e, depois, após a extinção desse periódico, na *Gazeta de Uberaba* em sua segunda fase e, em seguida, no *Lavoura e Comércio* até próximo à data de seu falecimento.

Em sua coluna, discorreu sobre música, músicos e acontecimentos a eles ligados, como relatou Araílda Gomes Alves, em outro artigo, abordando os falecimentos dos músicos Elói José Bernardes, em 1913, e Augusto Esperidião Machado, em 1915, quando, em torno dessas ocorrências fúnebres, homenagearam-se os falecidos com execuções da *Marcha Fúnebre* e outras músicas pertinentes.

De igual modo, registrou a homenagem que se prestou a Carlos Gomes por ocasião do vigésimo aniversário de sua morte, oportunidade em que foi surpreendido com a chegada e colaboração dos músicos da orquestra Ítalo-Brasileira, dirigida por Rigoletto de Martino, contando, ainda, com a presença e participação de Loreto Conti no clarinete, executando a protofonia da ópera *Salvador Rosa* (1874), de Carlos Gomes, e *pot-pourri* da primeira parte da obra coral *Colombo* (1892), também de sua autoria.

Contudo, excetuados os registros desses e de outros acontecimentos congêneres em decorrência de sua evidente importância e significação, Frateschi geralmente discorreu em sua colaboração jornalística sobre questões teóricas e históricas da música, a exemplo do artigo "Orquestra Antiga e Moderna", publicado no *Lavoura e Comércio*, de 30 de abril de 1956, em que expôs a formação, composição e atuação das orquestras desde o teatro grego até sua localização nos cinemas uberabenses Metrópole e São Luís.

Teatro

Aficcionado do teatro, Renato Frateschi, que, segundo Mário Edson Ferreira de Andrade (*O Teatro em Uberaba de 1933 a 1968, Convergência* nº 23), ensaiou grupo de amadores, convidou, em março de 1933, o grupo denominado Teatro Uberabense para se fundirem, do que resultou o grupo Artur Azevedo, do qual foi eleito presidente e no qual permaneceu até meados do ano seguinte. Mário Edson revelou ainda que por essa ocasião, Frateschi escreveu e ensaiou a opereta *Uma Campanha Eleitoral*, que, em entrevista, definiu como simples burleta.

Composições Musicais

Segundo Jorge Alberto Nabut na obra citada, Renato Frateschi compôs mais de 500 (quinhentas) músicas, distribuídas em hinos, valsas, marchas, mazurcas, sinfonias, fantasias, quadrilhas, xotes, tangos, habaneras, dobrados, polcas, cantatas, missas e outras composições sacras, além de peças eruditas e semi-eruditas.

Em suas pesquisas para feitura do ensaio sobre Frateschi, Nabut encontrou, no Conservatório, 128 (cento e vinte e oito) dessas obras, que, devidamente classificadas de conformidade com os respectivos gêneros, enumerou ao final de seu trabalho e que, pela importância desse levantamento e registro, transcrevese em seguida:

Levantamento da Obra Religiosa e Profana

Missa de Réquiem (1908); Cantata (1908); Te Deum (1909); Assumpta Est, gradual (1910); Justum Deduxit Dominus, gradual (1910); Ab Initio et Ante Saecula, gradual (1910); Missa de Réquiem, Op. 132 (outubro de 1913, "à memória de meu prateado irmão falecido a 14 de setembro de 1913"); Regina Coeli, motete (1917); Spiritus Domini, motete (1917); Spiritus Domini, motete (1917); Spiritus Domini, motete (1924); Cristi Pia Gratia, motete (1919); Cognovimus, Domini, motete (1942); Missa F. Bonitatis (1946); Caotabile, para violino e piano (1948); Beatam Me Disente, motete (1912); Cantata Sobre o Epílogo do Salmo 67 (1922);

Stabat Mater (1912); Missa do Divino Espírito Santo (1915); Tantum Ergo (1915); Canto da Beata Imelda (1933).

HINOS – Hino da Confraria do Santíssimo Menino Jesus (1930); Hino à Santa Teresinha (1931); Hino à Santa Inês Virgem e Mártir (1930); Hino a Santo Alberto Magno (1932); Hino das Vocações Sacerdotais (1932); Hino Operário, Hino a São Vicente de Paula e Hino de Jesus Por Maria (1937); Hino Para Recepção a D. Alexandre Gonçalves Amaral (1939); Hino do Censo Nacional e Hino do Colégio Santa Catarina (1940); Hino Paroquial da Igreja de São Domingos e Hino das Cooperadoras Dominicanas (1941); Hino do Grupo Escolar Minas Gerais (1945); Hino do Conservatório Musical (1949); Hino das Auxiliares Estigmáticas (1952); Hino Uberaba Centenária (1956).

VALSAS – Lamento, valsa composta em 1907, e Inverno, do mesmo ano; Longe de Minha Esposa (1908); Brisa do Mar, Inverno em Flor, Junto de Minha Esposa, Terra Natal (1909); Chiquinha (1910); Iolanda (1919); Carolina (1914); Um Punhado de Rosas (1922); Castelo de Areia 1926; Diomira (1927); Romilda (1927); A Nossa Valsa, homenagem às normalistas de 1936 (1936); Primeiro Aniversário e Aniversário No Céu (1940); No Despontar da Vida (1941) e O Vôo de Um Anjo (1942).

MARCHAS: - Anita (1936); O Aniversário de Chiquinha (1918); Orquestra Colegial (1922); Uberaba em Festa (1917); Feliz Enlace (1909); Clube Recreativo Operário (1928); Árias de Outono (1907); Flor Mineira (1907); Andaluza (1910); O Aniversário de Pedrinho (1909); Jóquei Clube (1929); Inverno

(1909); Sonhar Fumando (1930); Alvorada de Esperança (1951); Lar em Festa (1953); Anita (1936).

MAZURCAS - Saudades do Lar (1907); Gardênia (1943); Coquinha (1908), Longe do Lar (1909); Impressões (1907).

SINFONIAS - *Vida de Artista*, sinfonia para banda (1906); *Homenagem a Carlos Gomes*, fantasia para clarineta (1908); *O Desastre do Aquidabã* (1906); *Honra ao Mérito*, grande marcha sinfônica; *La Vocce del Cuore*; *Briosa* (1911).

FANTASIAS - *Pacífico Delírio*, fantasia para clarineta (1908); *Iolanda*, fantasia característica (abril de 1908); *Regina*, fantasia sinfônica (abril de 1906), escrita na Itália; *Ímpetos D'Alma* (maio de 1908); *Heloísa* (1906).

QUADRILHAS - A Tentação (1918); Os Coiós; Os Anjos Que Dançam (1907).

XOTES - Santinho (1911); Marieta (1914).

TANGOS - Horas Felizes (1928); Ídolo (1925); Mi Chaparrita (1928).

HABANERAS - Meditando (1914); Ao Amigo Distante (1914); Doce Magia (1909).

ERUDITAS OU SEMI-ERUDITAS - Moteto à Santa Catarina de Sena (1929); Eflúvio Matinal, melodia para violino e piano (1948); Un Fiore, romanza para canto e piano (1908); Lágrimas e Flores, elegia para piano e orquestra (1941); Ouverture, Op. 88 (1908); Mistero, canto (1909); Uma Campanha Eleitoral, composta para a opereta homônima (1940); Vivent Les Fleurs, divertissement (1935); Lira

Caprichosa, peça para piano (1937); Cantabile, para violino e piano (1922).

DOBRADO - José Resende (1908).

POLCAS - *Souvenir do Baile* (1908); *Nair*, polca para banda (1907).

MÚSICAS NÃO CLASSIFICADAS - Amor Trágico (1912); Primogênito (1913); Alvorada (1945); Férias de Verão, 1910."

Além dessas e de centenas de outras, cujo levantamento, reunião, publicação e execução desafiam o Conservatório e os músicos uberabenses em geral, assinala-se o fox-trot *Quem Vê Cara....*, infelizmente sem registro de data na edição da partitura, efetuada pela livraria Popular, sita na rua Artur Machado, 75, estabelecimento especializado em "músicas, instrumentos e acessórios".

A marcha para piano *O Aniversário de Pedrinho*, referiu-se ao futuro advogado e professor Pedro Conti, filho de Loreto Conti.

Os tangos *Horas Felizes* e *Ídolo* ostentaram letras de J. Crisóstomo.

(do livro físico Personalidades Uberabenses, 2014)

Uberaba — Segunda-feira, 30 de abril de 1956

MUSICALIA

Orquestra antiga e moderna

Nem de leve supuz que a minha ultima cronica (que a aliás não foi minha) causasse tanto alvoroco na distinta classe das "sirigaltas". Desabaram por cima de mim que nem um ninho de marimbondos — de — chapéus, chegaudo até a me xingar de "felo"! — Vejam só: apenas porque eu disse que alguem afirmou ser "uma mulher faladeira um flautim desafinado; — Mas não se amofinem por la-Mas não se amofinem por ls-so, gentís melindrosas, pois que, uma mulher só "vira" que, uma nulher só "vira" desafinado" dos quarenta 1,nos em diante.,

Após este preludio "extra-tonal", vou iniciar a cronjea de hoje, que constitue a res-posta á derradeira consulta registada em minha lista: "Orquestra".

No antigo tentro grego "orsquestra" era a parte missavançada e mais baixa do paleo; era onde ficava o córo e se executavam as danças, recebendo por esse motivo o nome de orquestra, formado de um vocabulo grego que significava "dancar". ' hoje e conjunto de instrumentistas que ocupam a orquestra de um featro, concerto ou baile. Esta denominação é relativamente moderna; nos seculos XVI e XVII uma reunião de instrumentistas acompanhamente moderna; nos seculos XVI e XVII uma reunião de instrumentistas acompanhamento o canto era designada com o nome 'de "concerto". Um concerto (ou orquestra) desse tempo compunha-se ordinariamente de um éravo, diversos instrumentos de arco, alaudes (uma especie de grande guitarra portuguêsa), flautas e cornetas. Quem aumentou o contingente orques tral foi o genial Claudio Manfeyerdi, mestre de canela em São Marcos (Venêsa); que No antigo tentro grego corquestra" era a parte mals tral foi o genial Claudio Mon-toverdi, mestre de canela em São Marcos (Venêsa); que compôs óperas, madrigáis e músicas sacras. Foi durante sua vida que se abriram ao publico os primeiros teatros liricos, anteriormente restrin-

gidos apenas aos salões da eristocracia. Monteverdi substituiu o sistema diatonico tradicional do canto gregoriano pelo sistema cromático. Criou a harmonia dissonante e introduziu, por primeiro, novos efeitos instrumentais, como e "trinado" e o "pizzicato" nos instrumentos, de cordas.

Com o decorrer dos tempos, a orquestra foi-se avolumando até as pronoreões gigantescas de que Berlioz e Wagner, foram autores, Modernamente, porém, a tendencia dos compositores é para a simplificacão dos monstruosos aparatos instrumentais.

Em certos teatros, sequindo a disposição de Wagner, a orquetra é colorada num socavão entre o palço e a platóia, como se dá em nossos cineteatros "Metropole" e "São Luis".

A s grandes orquestras não contam atualmente com mais de cem ou cento e poucas figuras.

A orquestra sinfonica brasileira, por exemplo, consta

de cem ou cento e poucas figuras.

A orquestra sinfonica brasileira, nor exemplo, consta de oitenta instrumentistas aproximadamente. O proieto que criou, em 1949, a orquestra numicioal (hoie estadual) de São Paulo, compreendia o numero de cento e dez figuras, além de quatro maestros concertadores. Dentre esse numero de executores, setenta e dois recatam nos instrumentos de cordas. dezesseis em instrumentos de madeiras, duinze em instrumentos de madeiras, duinze em instrumentos de metal, mais um pranista dum planista dois harpistas e tros bateritas.

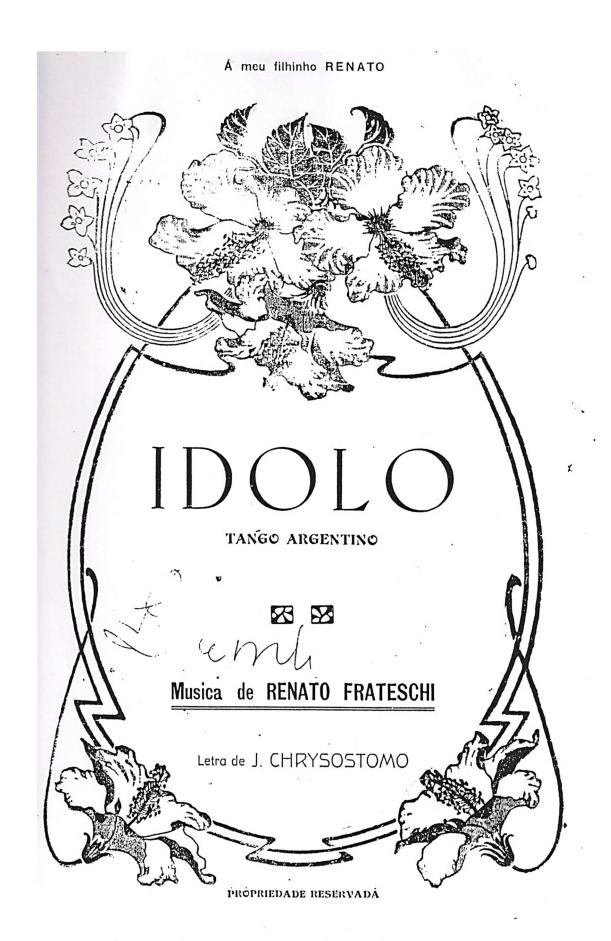
Inenoramos com certeza como é que presentemente se encontra a dita orquestra. Informações colhidas afirmam todavia que ela existe prorescente até hoje, ainda que desfalcada do primeiro contingente de instrumentistas.

RENATO FRATESCHI

DR. ADIB JATENE

CIRURGIA GERAL — CIRURGIA DE TORAX
Segismundo Mendes, 104 — Tel. ligar 02 peça 7
HORARIO — 10 — 12 c 15 — 18 horas Tel. ligar 02 peça 74 MINAS GERAIS UBERABA

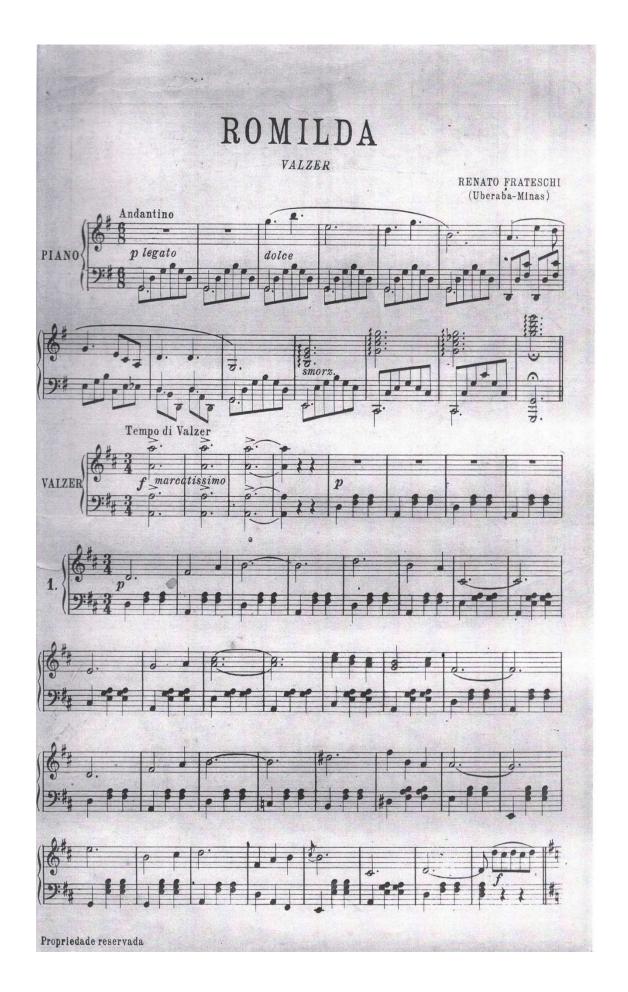
26--6

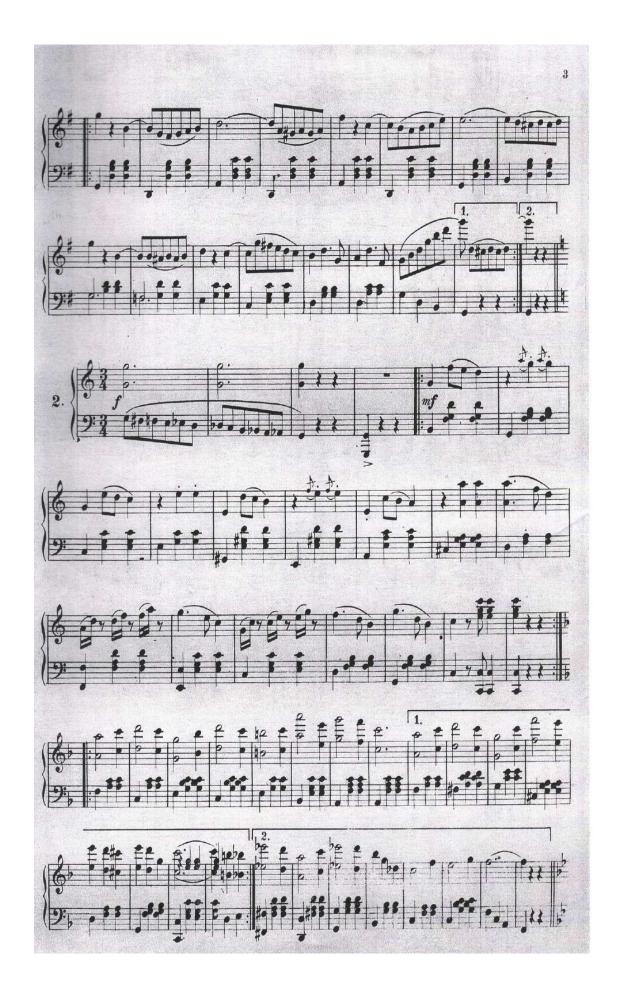


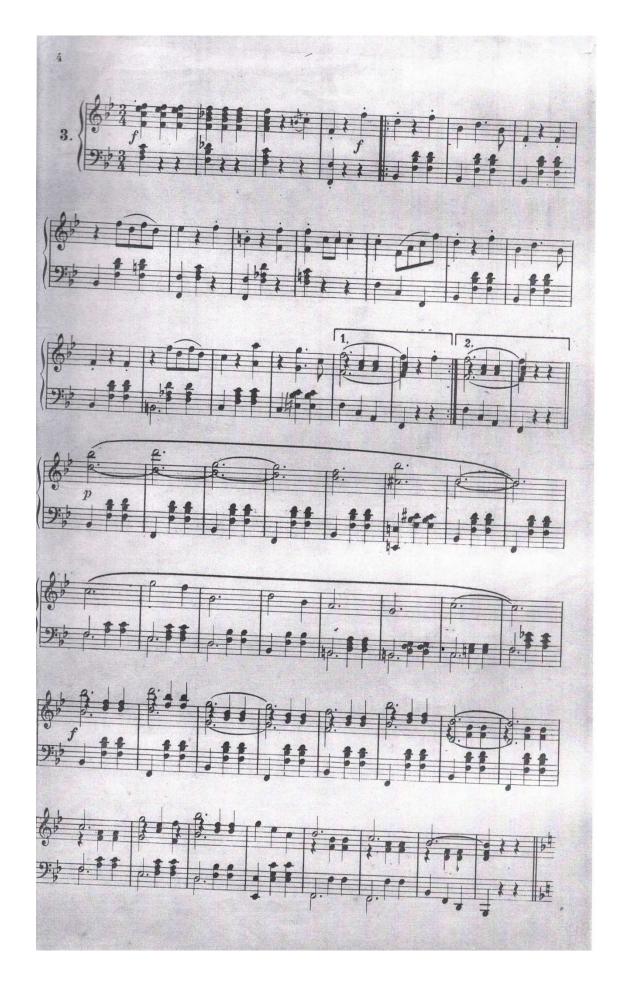




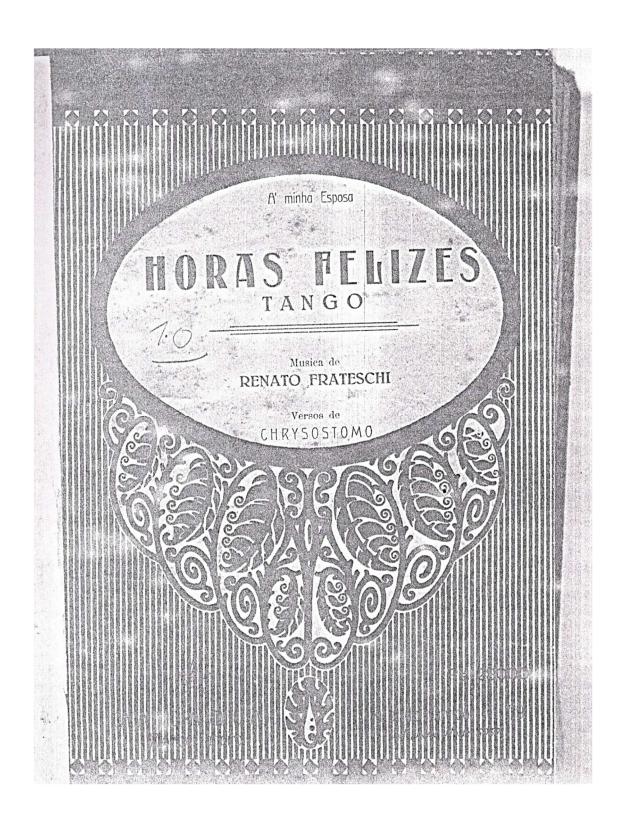


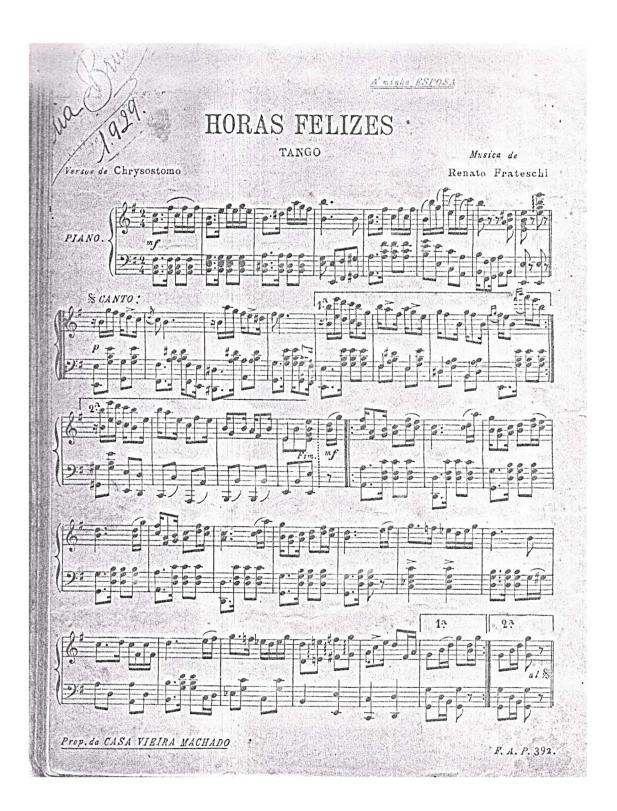


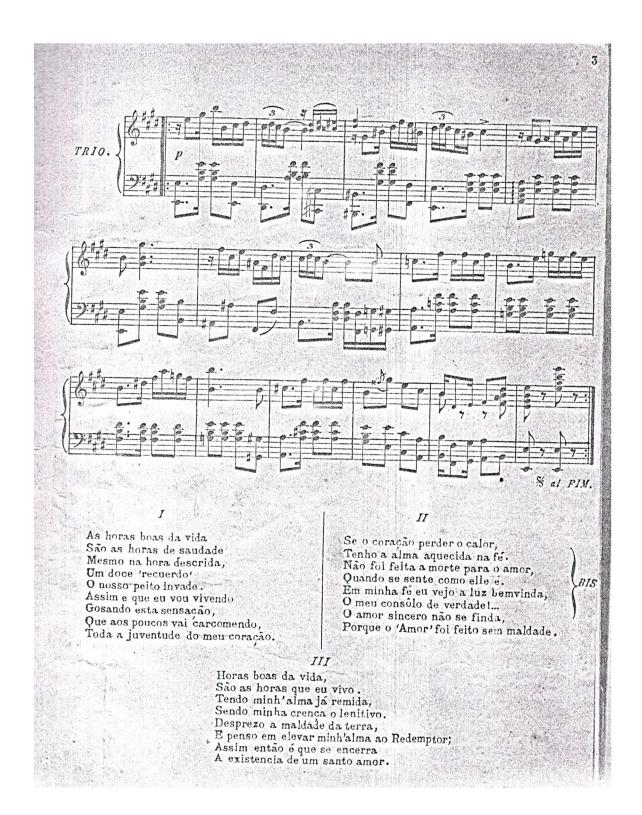






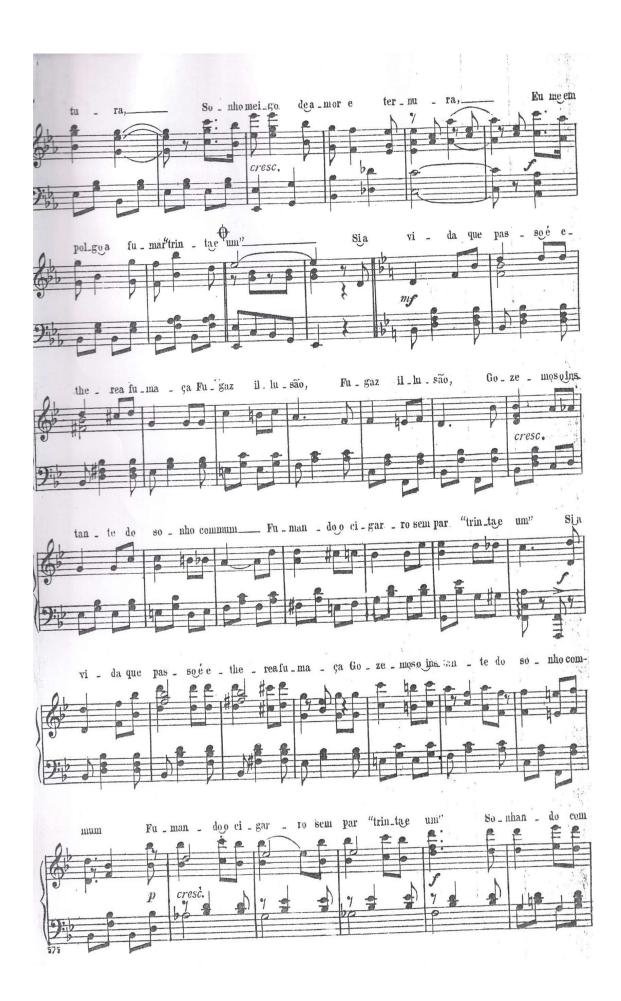








Probriedade reservada





LORETO CONTI





LORETO CONTI As Orquestras de Cassinos

Vida

Loreto Conti nasceu em Ceprano/província de Frosinone, região do Lácio/Itália, em 1887, vindo aos doze anos de idade para o Brasil com seus pais, que, inicialmente, residiram em Santa Rosa, Estado de São Paulo.

Em 1904 sua família mudou-se para Uberaba, onde seu pai, Antônio Conti, dedicou-se primeiramente à indústria da cerâmica. Sobre seus produtos, escreveu Hildebrando Pontes (*História de Uberaba*, p. 251):

"Vasos talhados em argilas plásticas de Uberaba aqui tiveram largo emprego desde 1900. A maior parte dos que ainda se vêem no interior das nossas igrejas, muros e platibandas das casas, foram fabricados pelos artistas Antônio e Loreto Conti".

Loreto, por sua vez, demonstrando pendor para a música, participou, como instrumentista, da banda da corporação musical Ítalo-Brasileira, fundada por Rigoletto de Martino, passando a atuar, posteriormente, como clarinetista, na orquestra organizada e dirigida pelo maestro e compositor Renato Frateschi.

Nabut apurou que foi nessa ocasião, quando integrou as referidas corporações musicais, que Loreto começou a compor, formando ainda com, entre outros, Francisco Pagliaro e Antônio Dolácio, este, renomado cantor, ativo grupo de serestas.

Em 1925 sua família voltou à Itália, lá permanecendo por todo um ano, após o qual, retornou ao Brasil, fixando-se na cidade de São Paulo, onde Loreto Conti organizou e dirigiu orquestras, como a do Parque Antártica.

No Rio de Janeiro, para onde se transferiu em 1928, Loreto organizou e regeu várias orquestras nos cassinos Atlântico e Icaraí, este em Niterói, e, ainda, em cassinos de Recife, Porto Alegre e Guarujá.

Conquanto atuando e frequentando ambiente musical das principais cidades do país, Loreto Conti teve, segundo Nabut, apenas uma música gravada, *Cândida Doida*, baseada em nosso folclore, pelo conhecido acordeonista uberabense Antenógenes Silva, também compositor e letrista de, entre outras músicas, *Saudades de Uberaba*, *Tango de Amor* e *Rosas ao Luar* e da valsa *Nossa Senhora da Penha*, bem como do arranjo musical, com versos de Edmundo Lis, da valsa *Saudades de Ouro Preto*.

Loreto Conti faleceu no Rio de Janeiro em 1956.

Obra

Em seu livro, Jorge Nabut elencou mais de cinquenta músicas de autoria de Loreto, compostas entre 1916 a 1918, relação extraída de caderno de música doado por seu filho, professor Pedro Conti, ao Conservatório Musical Renato Frateschi, informando, ainda, que além delas, abaixo indicadas, existem outras:

"Valsas

Aninha, 23.9.1918; Americana, 22.9.1918; Saudades Paternas, O Fantasma do Mar, Lágrima Furtiva, Lucrécia, Falando ao Coração, Lábios Sorridentes, Letícia, Coração de Mulher, Albertina, Recordações do Pinhal, Vaidosa, Orgulhosa, Cristolina, Adeus Boulanger, Mariquita, Rosa Verde (a música preferida de Gabriel Toti), O Amor Que Mata, Saudades de Mãe, Brisa de Amor, Sem Compaixão, Anítrebla, Caminho do Céu, As Marias, Neli, Amor Fingido, Boa Vista, Amor Sem Esperança, Lune de Miel, Ao Cair das Folhas, Crismando Um Amor, Soluços de Um Apaixonado.

Mazurcas

Airosa, La Nena, Tentadora, Leader Club, O Riso de Quita, Lola, Não Sei, No Baile, Auristela, Visão da Saudade, Serenatista.

Tangos

Gaúcho, Fiteiro, O Garoto.

Polcas

Dança das Cartolas.

Xote

Sílvio Lobo, Augustinha.

Habanera

II Bacio del Mattino".

Supõem-se ainda de sua autoria as músicas *Carta de Amor* e *Noite de Natal*, cujas partituras não indicaram autoria, data e gênero, apenas assinalando que foram compostas para flauta e de ritmo lento.

Já na partitura de *Leader-Club*, com sua autoria expressamente assinalada e oferecida a esse clube, registrou-se que é marcha.

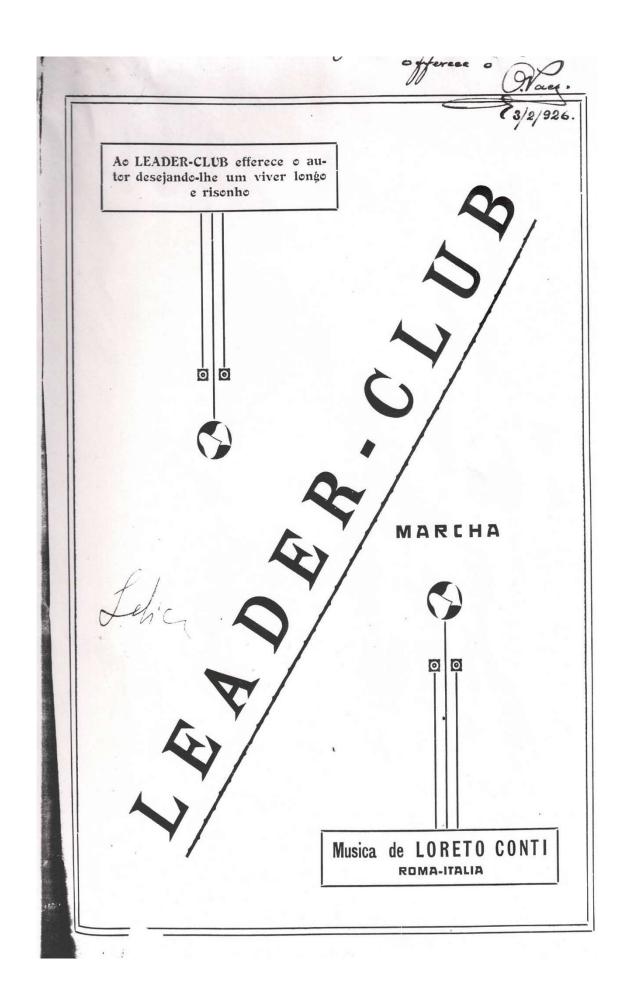
(do livro físico *Personalidades Uberabenses*, 2014)

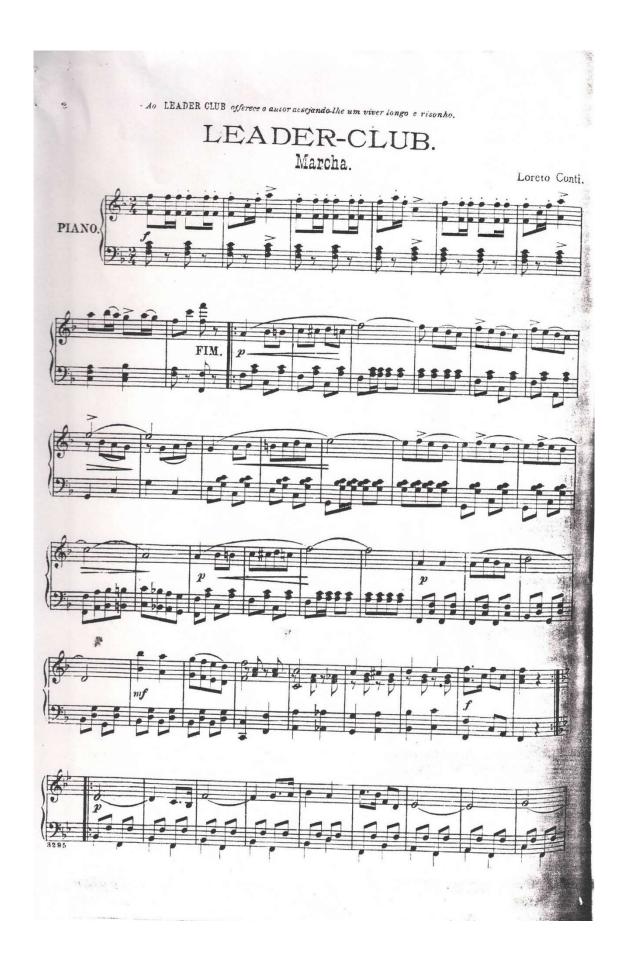
Obra

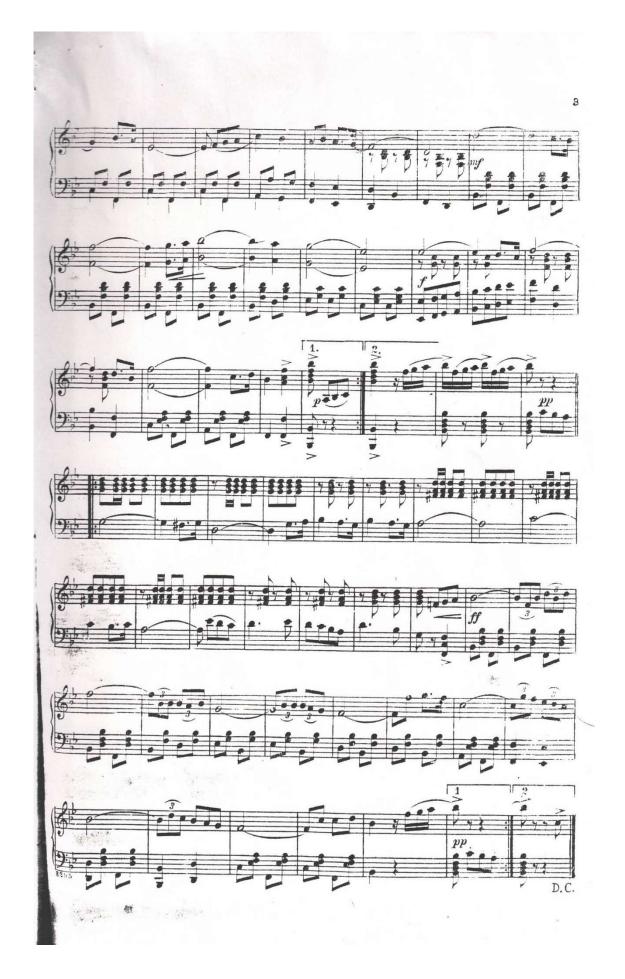












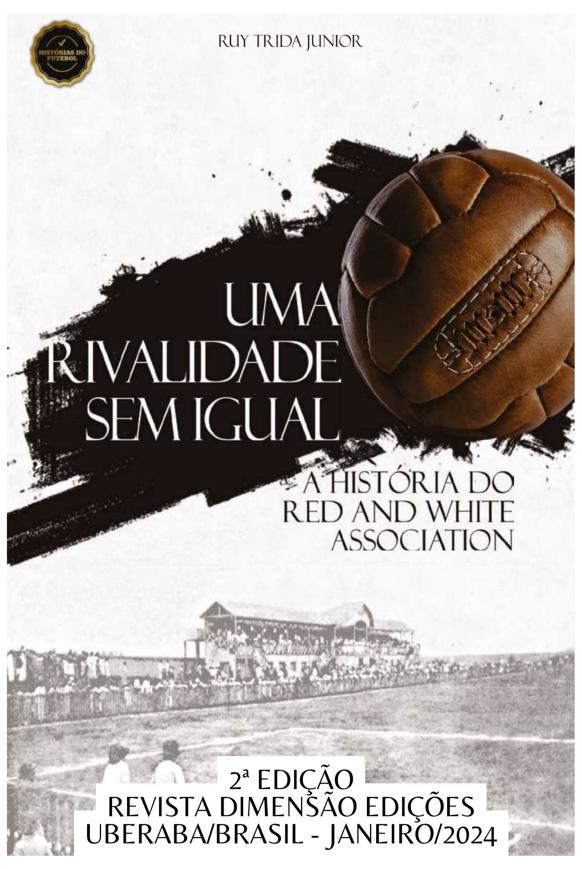
INDICAÇÕES

LANÇAMENTOS NOS BLOGS



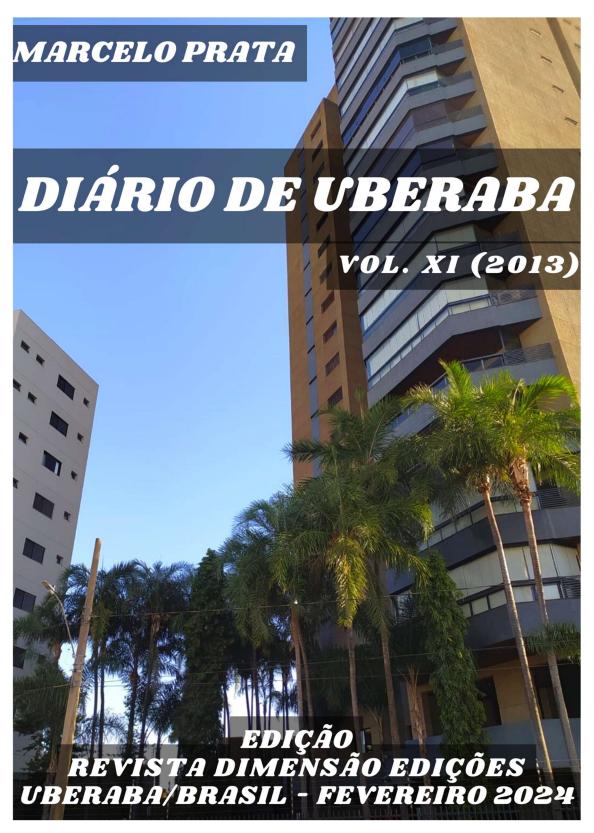
NO BLOG:

https://bibliografiasobreuberaba.blogspot.com/



NO BLOG:

https://bibliografiasobreuberaba.blogspot.com/



NO BLOG:

https://diariouberabense.blogspot.com/

BLOGS CULTURAIS

BLOG EDITORIAL GUIDO BILHARINHO

57 LIVROS EM 67 VOLUMES EDITADOS

UM VOL. POR MÊS (DE SET/2017 A AGO/2022: 62 VOLS.)

LITERATURA – CINEMA – HISTÓRIA DO BRASIL –

TEMAS REGIONAIS – ENSAIOS E ARTIGOS

http://guidobilharinho.blogspot.com

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (10.800) – Brasil (8.870) – Turcomenistão (1.430) – Singapura (1.080) – Alemanha (884).

DIMENSÃO

Revista Internacional de Poesia (1980 a 2000)

Coleção Completa - 635 poetas de 31 países Índices Onomásticos - Repercussão da Revista https://revistadepoesiadimensao.blogspot.com.br/

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (2.790) – Brasil (2.060) – Singapura (294) – Portugal (179) – Alemanha (163) – Rússia (109).

PRIMAX

Revista de Arte e Cultura

Edições em Português, Inglês e Espanhol https://revistaprimax.blogspot.com

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (3.720) – Brasil (1.770) – França (493) – Singapura (400) – Alemanha (395) – Austrália (320).

NEXOS

Revista de Estudos Regionais

https://revistaregionalnexos.blogspot.com/
PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (1.810) – Brasil (539) – Alemanha (151) – França (96) – Singapura (64) – Reino Unido (37).

SILFO

Revista de Autores Uberabenses https://revistasilfo.blogspot.com

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (1.460) – Brasil (364) – Alemanha (198) – Finlândia (143) – Países Baixos (128) – França (123).

BIBLIOGRAFIA SOBRE UBERABA

42 Volumes Editados – Diversos Autores
FUNDAÇÃO - EVOLUÇÃO ECONÔMICA - PIONEIRISMO HISTÓRIA - ATIVIDADES CULTURAIS - LEGISLAÇÃO
MUNICIPAL - MEIO AMBIENTE - SISTEMA FLUVIAL TEATRO – BIBLIOGRAFIA

https://bibliografiasobreuberaba.blogspot.com.br PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: Brasil (4.140) – EE.UU. (3.110) – Singapura (521) – Alemanha (243) – Romênia (196) – França (174) –.

AUTORES UBERABENSES

11 Livros Publicados

POESIA – BIOGRAFIA – ARTIGOS – ENSAIOS – TEATRO

https://autoresuberabenses.blogspot.com.br

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: EE.UU. (632) – Brasil (583) — Alemanha (151) – França (59) – Reino Unido (41) – Singapura (37).

DIÁRIO UBERABENSE

Livro Diário de Uberaba de Marcelo Prata

Onze Volumes Editados (1500-2013)

https://diariouberabense.blogspot.com

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: Brasil (771) – EE.UU. (615) – Alemanha (133) – França (55) – Austrália (32) – Reino Unido (31).

A FLAMA

Jornal Estudantil do Internato do Colégio Pedro II https://jornalaflama.blogspot.com/

PRINCIPAIS ACESSOS ATÉ 03/01/24: Brasil (101) - EE.UU. (84) – Austrália (16) – Alemanha (15) – França (10) – Reino Unido (8).